

République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche

Scientifique

Université Mouloud Mammerie de Tizi-ouzou

Faculté des Lettres et des Sciences Humaines

Département de Langue et Culture Amazighes



MEMOIRE DE MASTER

En langue et culture Amazighes

Sujet :

*Analyse morphologique et sémantique des
toponymes dans deux régions :*

Bouzguène et Idjeur

Dérogé par :

ALIK KOUSSAILA

Réalisé par :

BOUABBA FARIDA

BESSA FATMA

Session : 2020/2021

Remerciement :

Notre remerciement va s'adresser en particulier à notre promoteur Monsieur « K.Allik » pour sa patience et ses orientations et ses conseils judicieux.

- *Nos remerciements sont adressés aux membres de jury qui vont nous faire l'honneur de lire notre modeste travail.*
- *Nous remercions tout nos enseignants de département de langue et culture Amazigh, pour nous avoir aidés et les soutenus durant l'année universitaire.*
- *Nos remerciements sont adressés à toutes personnes qui nous ont aidés de près et de loin pour l'élaboration de ce mémoire.*

Dédicace :

je dédie ce modeste travail :

A l'homme, mon précieux offre du dieu, à qui je dois ma vie, ma réussite et tout mon respect, mon cher père « Madjid » que Dieu prolonge sa vie.

A la lumière de mes yeux, mon adorable mère « Ouiza » que dieu prolonge sa vie ; elle à souffert sans me laisser souffrir.

A mes frères « Farid, Mohand, Younes, Ahmed », pour l'aide que vous m'avais apporté.

A la plus chère et unique sœur « Kahina », tu es la sœur qui assure son rôle comme il faut ; je n'oublierais jamais tes encouragements et ton soutien le long de mes études.

A ma très chère tante « Zahia » ma deuxième mère, qui m'a accompagner toute long de mon parcours universitaires.

A celui qui à rempli ma vie de lumière et de joie, qui m'a aidé et m'a soutenu dans les moments difficiles ; l'homme de ma vie et mon accompagnant, mon mari « Azouaou ».

A tous mes amis qui m'a soutenu, et qui se tenait avec moi « Sofiane, Zohra ». J'offre certains de mes efforts et j'espère que Dieu m'accorde le succès.

FARIDA

Dédicace :

Je dédie ce modeste travail à :

Mon père et ma mère qui m'ont encouragé toujours dans mes études, et mon indiqué le bon chemin de ma vie , et qui ont tant souffert pour moi offrir toutes les conditions favorables pour continuer mes études et réaliser ce que je veux , et ils ont travaillé pour moi l'impossible pour que mon rêve se réalise aujourd'hui.

Et à ma chère sœur " chafia " qui ma soutenu et ma tellement encouragé que j'ai continué mes études, et terminé ma carrière universitaire.

À tous mes amis qui m'a soutenu , et qui soutenait avec moi " zohra " .

*Et je remercie Dieu qui ne m'a pas quitté , et si Dieu le veut , il m'aidera toujours
et pour toujours.*

FATMA

SOMMAIRE :

Sommaire :

Sommaire

Introduction général	18
-----------------------------------	----

Chapitre I: Définition de quelques concepts clés

1-la toponymie	14
2-L'onomastique	15
3-La lexicologie	17
4-La morphologie.....	17
5-La sémantique.....	18
6-Les noms propres.....	18

ChapitreII: Analyse morphologique

1-Classement selon leurs toponymes simples et les toponymes composés.....	22
2-classement des toponymes simples selon leur origine linguistique.....	24
3-Classement des toponymes composés selon leur origine linguistique.....	26
5-Classement des hydronymes.....	29
6-classements des toponymes selon leur genre.....	31
7-classement des toponymes selon leur nombre.....	34
8-classement des toponymes selon leur l'état.....	51

Chapitre III: Analyse sémantique

1-Classification des toponymes selon leur type.....	60
2-Quelques bases toponymique.....	62
3-Les relations symantiques.....	64
4-La formation des differents toponymes et leurs significations.....	65

Conclusion générale	120
----------------------------------	-----

Bibliographie	123
----------------------------	-----

Annexe

Annexe1 :Le résumer.....	127
---------------------------------	-----

Annexe 2 : Le lexique	133
------------------------------------	-----

Annexe3 : Le corpus	136
Annexe4 : Les cartes géographique	142
Liste des tableaux	144
Tables des matières	145

Introduction générale

Introduction générale

Introduction générale :

Depuis son existence, l'homme a toujours été en situation de contact et de forttement avec tout ce qui l'entour. Il a très vite ressenti le besoin d'attribuer des noms aux objets, aux endroits et aux personnes.

Notre sujet est intitulé : « La toponymie de la région Bouzguène et Idjeur ; Analyse morphologique et sémantique ». Il s'agit d'un sujet qui s'inscrit dans le cadre des recherches en onomastique.

La toponymie est une partie de l'onomastique qui étudie les noms des lieux, leur origine, leur rapport avec la langue parlée actuellement ou avec des langues disparues.

La toponymie s'occupe de l'étude de l'origine des noms de lieux d'un passage d'expliquer leur signification, leur étymologie, leurs transformations au fil des siècles et d'étudier leur relation aux sociétés. Elle est l'étude de la formation et de l'évolution des noms de lieu, ou toponymie. C'est aussi l'ensemble des noms de lieu d'un pays ou d'une région, d'une carte ou d'une nomenclature.

Si l'objet d'étude toponymique se réfère donc aux noms de lieu, aussi divers qu'ils soient, la toponymie comporte plusieurs catégories « l'orgonomie ou étude des noms de montagne, l'hydronymie ou étude des noms des cours d'eau, la microtoponymie ou étude des noms des lieux dits, l'autonymie ou étude des noms de rues.

La toponymie est une véritable science au carrefour de l'histoire, de la géographie, de la sociologie, de la linguistique, ainsi elle présente un grand intérêt aussi bien historique que pour la vie actuelle. Dubois définit la toponymie : « Une étude de l'origine des noms de lieux de leur rapport avec la langue de pays, les langues d'autres pays ou des langues disparues »¹

La formation d'un toponyme pourrait être influencée par plusieurs facteurs à savoir la

¹ Dictionnaire Larousse de linguistique et des sciences du langage, Paris, 1983, p485

Introduction générale

géographie, l'histoire, et la culture. Ainsi nous supposons que ces noms de lieux se forment de relief de montagne, de cours d'eau, noms de personne.

1-Présentation du sujet :

Nous allons inscrire ce travail dans le domaine de toponymie, un des nombreux domaines de l'onomastique.

L'onomastique est une branche de la lexicologie qui est l'étude des mots ou lexique de la langue (verbe, adjectif, prénom...etc.). Elle consiste à démontrer et évaluer l'appellation de personnes de lieux, elle se divise en deux branches importantes : l'anthroponymie, et la toponymie.

Notre recherche donc sera effectuée sur la première branche de l'onomastique qui est la toponymie et plus exactement les noms des lieux dans la région de Idjeur et Bouzguène.

2-Problématique :

Afin d'effectuer notre travail, une question principale s'impose :

Quelles sont les caractéristiques morphologiques et sémantiques de ces toponymes ?

3-Hypothèses :

Dans notre corpus nous avons des noms qui sont connus aux différentes régions et représentent notre terrain d'enquête et d'autres qui sont différents. Cette similitude et cette divergence, nous les distinguons sur les plans morphologique et sémantique, et ceci s'explique par la situation géographique de ces régions.

4-Cadre Méthodologique :

Pour le recueil des toponymes, nous avons procédé à une enquête de terrain au sein des villages concernés et à travers laquelle nous avons fait recours aux enregistrements et aux entretiens pour nous permettre de prendre contact avec nos informateurs.

Nous allons écrire au même temps pour noter toutes les conversations et recueillir les données surtout lorsque nos informateurs articulent mal et parlent doucement.

Introduction générale

Nous allons aussi utiliser le QGIS afin de mettre aux points les cartes reflétant les points d'enquêtes.

Notre objectif est d'inventorier les toponymes des deux régions, et faire une analyse Sémantique et morphologique des corpus recueillis.

Ainsi, nous allons répartir notre travail trois chapitres : le premier nous allons faire un aperçu Théorique où nous présenterons les outils théoriques de notre travail. Le deuxième contient à étudier la morphologie des toponymes ; par contre le troisième est réservé à l'étude Sémantique ; une conclusion générale et une présentation cartographie ; nous ont permis de Présenter les résultats ceux quels nous sommes parvenus.

5-Présentation de terrain d'enquête :

Notre travail de recherche sera sur deux régions : Idjeur et Bouzguène ; ou nous allons Collecter les corpus qui sera analysé selon trois chapitres : définition de quelques concepts Clés et approche sémantique et approche morphologique, à l'aide des habitants. ces derniers Sont subdivisées en plusieurs régions et appellations alors le corpus sera un mélange entre Les noms des cours d'eau, de relief, végétaux.

Dans cette partie nous allons présenter les terrains d'enquête ; nous commençons par :

5-1-Commune Idjeur :

Idjeur est une commune de la Kabylie. Elle se situe à l'est de la wilaya de tizi ousou.

Le territoire de la commune est situé dans le massif d'Akfadou et culmine à plus de 1000m

D'altitude ; La population compte 10 301 habitants. Elle est délimitée au :

- Nord : commune Adekar (wilaya de Bejaia)
- Sud : commune Bouzguène
- Ouest : commune Ifigha
- L'est : commune Akfadou, chemini (Wilaya de Bejaia)

Introduction générale

5-2 Commune Bouzguène :

Bouzguène est une commune de la wilaya de Tizi ousou, dans la région de Grande Kabylie en Algérie. Elle se situe à 27km à l'est d'Azazga et à 38km au nord d'Akbou. Elle est délimitée au :

-Nord : Commune Idjeur

-Sud : commune IlloulaOumalou et Beni Ziki

-Est : commune Akfadou (wilaya de Bejaia)

-ouest : commune Ifigha et IlloulaOumalou

6-Les informateurs :

Nous allons recueillir des corpus auprès des informateurs qui sont disponibles et qui sont d'âge et de catégorie sociale différente.

➤ Tableau1 : informateurs

Nom d'informateur	Age	Sexe	Langue maitrisé	Niveau d'instruction	Région
H.Smina	68ans	Femme	Kabyle	Femme au foyer	Idjeur
S.Aldjia	48ans	Femme	Kabyle	Retraité	Bouzguène
B.Djamila	55ans	Femme	Kabyle	Fonctionnaire	Bouzguène
B.Madjid	60ans	Homme	Kabyle Français Arabe	Retraité	Idjeur
H.Mohend	54ans	Homme	Kabyle	Fonctionnaire	Bouzguène
O.Ounissa	75ans	Femme	Kabyle	Femme au foyer	Idjeur

Introduction générale

7- Organisation du travail : théorique pratique :

Notre travail déployer sur un recensement des différentes notions incontournables en Onomastique. Cela nous aidera à mieux exploiter notre corpus et à mieux le cerner. Nous Aborderons les notions conceptualiser dans se domaine par ordre d'importance en appuyant Sur les Spécialistes en la matière.

Dans se travail on basera sur le sens des mots, et sur les relations de sens celle de L'opposition et celle de l'équivalent ainsi que les changements sémantiques des unités Lexicales que nous allons recueilliez dans notre corpus.

On va essayer d'envoiler a quelle catégories thématique ces toponymes se réfèrent-ils

Chapitre 1 :
Définition des quelques
concepts clés

Introduction générale

Introduction :

La toponymie, au même titre que l'anthroponymie, autre sous branche de l'onomastique a Pour champs d'étude les noms de lieux (villages, villes, quartiers, champs et autre terrain).

L'être humain, après qu'il s'est nommé pour s'identifier, s'est attelé a nommer l'espace qui

L'entour pour s'orienté et l'approprier. L'étymologie du mot toponymie nous renvoie au grec : « Topos », qui signifié lieu ; et « nomie » qui veut dire nom.

Ainsi donc, la toponymie s'intéresse à toute dénomination propre, passée ou présente, en

Quelque langue que se soit et portant sur tout ce qui est dans le paysage rural, montagneux,

Forestier ou urbain fluvial ou maritime, en prend et se donne une, après avoir prés

Connaissance de quelques noms des lieux qui nous appartient nous sommes passés au cadre

Théorique et concept clés de certain mots essentiel a notre sujet de recherche.

1-La toponymie :

La toponymie est une partie essentielle de l'onomastique, elle permet de lever le voile sur le Trésor que renferme l'histoire des lieux à travers leur dénomination et cela grâce à l'étude de

Leur origine.

Pour *Albert Dauzat*, la toponymie « constitue d'abord un chapitre précieux de psychologie

Sociale, en nous enseignant comment on a désigné suivant les époques et les milieux, les

villes et les villages, les domaines et les champs, les rivières et les montagnes, elle nous fait

mieux comprendre l'âme populaire, ses tendances mystiques ou réaliste, ses moyens

d'expression. »¹.

La toponymie est l'étude de l'origine des noms de lieux, de leur rapport avec la langue du

pays, les langues d'autre pays ou des langues disparues, la matière généralement devisé selon

¹A.Dauzart « La toponymie française » Payot, Paris, 1971, p09

Introduction générale

la géographie, il existe des spécialistes des noms de fleuves (hydronymie), des noms de montagne, et des spécialistes aussi pour tel région.

- **Les branches de la toponymie :**

- L'hydronymie : ou étude des noms de cours d'eau comme les rivières, ruisseaux, lacs, baies, des sources, des oueds, étangs, golfs, marins...etc.
- L'hagionymie : ou études des toponymes à caractère sacré ou religieux et les noms des saints.
- La microtoponymie : ou l'étude des noms de lieux dits ou peu habités, les forêts, les châteaux et les fermes isolées.
- L'odonymie : ou l'étude des noms de voie de communication comme l'étude des noms de rues ou des monuments.
- L'oronymie : ou l'étude des noms de reliefs : montagnes, collines, pics, caps, pointes, vallons, plateaux ou plaines.

2-L'onomastique :

Elle est formée du grec onoma ou nymos « nom » et du suffixe tique signifiant science.

« l'onomastique est par conséquent la sciences des noms propres dans un même élan, l'onomastique est donc une discipline, qui fait partie intégrante de la lexicologie, ou elle étudie sur un plan historique et géographique, les anthroponymie ainsi que les toponymes ».

Le petit robert le défini : « onomastique vient du grec onomastiké (relatif ou nom) est la science des noms propre, et spécialement des noms de personnes (antroponymie) et de lieu (toponymie) »¹.

Le dictionnaire de linguistique et des sciences a donné aussi une définition de l'onomastique comme « une branche de la lexicologie étudiant l'origine des noms propres. On devise parfois

¹Dictionnaire le nouveau de PETIT ROBERT, Edition le petit Robert, revue le petit Robert ; Paris.

Introduction générale

cette étude en anthroponymie (concernant les noms propre de personnes) et toponymie (concernant les noms des lieux) »¹

2-1 les branches de l'onomastique :

L'onomastique est une branche de la lexicologie qui étudie l'origine des noms propres (on distingue l'anthroponymie qui étudie les noms de personnes et la toponymie qui étudie les noms de lieux).

Il y'a deux branches principales et les plus anciennes de l'onomastique sont l'anthroponymie, science qui s'applique aussi à étudier les noms des cours et étendues d'eau (hydronymie), de relief (oronymie) ou de voies de communication (odonymie).

▪ Les types d'anthroponyme :

Elle distingue quatre types de noms :

- Le noms de personnes : afin de les distinguer par rapport aux autres éléments d'une même famille.
- Les noms de familles : pour se distinguer des autres familles qui composent le groupe social.
- Le patronyme : est composé de patro « père » souvent il a été utilisé à la place de « familyname ».
- Le surnom : c'est le nom ajouté ou substitué par le vrai nom du personne ou même pour les habitants (lamaïque :les têtes plates) ;il est crée souvent sous forme diminutive.

¹Dictionnaire de la linguistique et des sciences 1994, p09.

Introduction générale

3-La lexicologie :

C'est une branche de la linguistique qui étudie les mots, l'objectif fondamentale de la lexicologie est d'expliquer, apprendre à distinguer entre les synonymes, antonymes et homonymes et surtout de l'ambiguïté et de caractère unique du mot.

La lexicologie s'intéresse à leur nature, à leur étymologie, mais aussi aux relations systématiques, c'est une discipline qui s'intéresse à l'étude des mots le vocabulaire et le lexique d'une langue, ce dernier se met dans l'ordre le plus convenable deux approches morphologiques et sémantiques du lexique « la lexicologie est une étude du lexique, conçue comme étude scientifique des structures. »¹

La lexicologie peut être définie en tant qu'étude scientifique de lexique. Elle étudie les unités lexicales, les mots et les syntagmes figés d'une langue. Elle s'intéresse à la fois au signe linguistique (rapport entre la forme et le sens des mots) et aux relations qui existent entre le lexique et le syntagme »²

La lexicologie étudie non seulement tous les mots attestés d'une langue mais aussi tous les mots potentiellement « attestables » la lexicologie se distingue nettement de lexicographie qui est l'étude de la confection des dictionnaires.

4-La morphologie :

Le dictionnaire de français a donné une définition de la morphologie comme une étude de la forme et la structure externes des êtres vivants dans les différentes sciences biologiques.

« En grammaire traditionnelle, la morphologie est l'étude des formes des mots (flexion et dérivation) par opposition à l'étude des fonctions ou syntaxe. En linguistique moderne, est la description des règles qui régissent la structure interne des mots[...]ou bien la morphologie

¹A.Dauzart « *Dictionnaire étymologique des noms de famille et prénoms de France*. » ; Paris, Larousse, 1980,p07

²A.Policka « *initiation à la lexicologie française* », 2014, p09.

Introduction générale

est la description à la fois des règles de la structure interne des mots et des règles de la combinaison des syntagmes en phrase. »¹

En générale la morphologie «étude de la configuration et de la structure externe, d'un organisme, d'un être vivant »²

5-La sémantique :

La sémantique est une branche de la linguistique créée au vingtième siècle par le linguiste français M.BREAL. Elle est défini par G.MOUNIN comme étant une partie de la linguistique qui étudie le sens ou le signifie des unités lexicales tentant liaison avec leur signifie tentant en eu même .».³

La sémantique au sens large qui s'attache à la signification des mots et des systèmes de mots elle est empruntée de l'informatique à la linguistique, autrement dit, à l'étude scientifique des langues. La sémantique étudie, et caractérise toutes unités simple de la langue (mot simple, mot composé, morphème)En formule des règles qui permettent de déduire le sens. La sémantique peut distinguer des autres parties de la linguistique, de la syntaxe, qui étudie la combinaison des mots et de la morphologie qui étudie la forme des mots.⁴

6-Le nom propre :

Le noms propre est l'objet d'étude de l'onomastique, il subdivise en nom commun et en nom propre ; « Les noms propre sont essentiellement des prénoms, des noms de familles, des noms d'habitants d'un pays, d'une région d'un ville, des noms géographiques (pays, fleuves, montagnes...etc.).¹

¹J.Dubois « *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage* », 1994, p281

²Le petit Robert, 2006, créée en allemand par Geothe 1970

³Mounin.G « *Dictionnaire de linguistique* » ; Edition le Harmattan, Paris, 1993, p293

⁴A.Touat « *Etude sémantique et morphologique des toponymes de la région Ferraoun* »2008 ; Faculté des lettre et des langues, p13-14

Introduction générale

Le nom propre occupe une place primordiale dans le langage et dans la linguistique. Selon Jean Malino « Le nom propre est partout et son importance apparaît partout : quantitativement d'abord, puisque un dictionnaire des noms propres c'est aussi riche, aussi aussi épais qu'un dictionnaire des noms communs. Mais cette importance se manifeste dans tous les domaines dans la vie courante. »²

Le nom propre ne peut être défini puisqu'il n'a pas de sens. Même si les linguistes ne considèrent pas le nom propre comme signe linguistique.

Conclusion partielle :

A partir de nos recherches, nous avons constaté que l'onomastique est une branche de la philologie qui est pour objet d'étude des noms propres : leur étymologie, leur formation, leur usage à travers le temps.

¹J. Dubois « *Dictionnaire de la linguistique et des sciences du langage* », Larousse, Paris, 1994, p24

²J. Malino « *Le nom propre dans le langage* », volume 16, 1986, p05

Introduction générale

Nous soulignons que le premier rôle de la toponymie est de permettre le repérage géographique rapide et sécuritaire d'un lieu donné. La toponymie est d'exprimer par des noms certains aspects de notre culture.

Nous concluons que la toponymie traduit une reconnaissance publique d'une cause, de la mémoire d'un personnage ou d'un événement ; elle anime le lieu, et elle contribue à

Préserver le patrimoine de la culture, de la ville, et du pays auquel elle appartient.

Chapitre 2 :

Analyse Morphologique

Chapitre 2 : approche morphologique

Introduction:

Il n'est pas facile de savoir précisément à partir de quelle date l'homme a attribué des noms aux lieux qui l'entouraient. Néanmoins, il semble que ce soient les rivières, les montagnes, les fleuves, les lacs, les sources et d'autres.

La toponymie se propose de rechercher leur origine, leur signification, leur rapport avec la langue du pays ou des langues disparues.

La toponymie est une science carrefour qui prend en charge des phénomènes qui s'inscrivent dans une double direction temporelle et spatiale.¹

Selon Albert Dauzat² : « la toponymie est une science linguistique, les études toponymiques sont du ressort de la linguistique, leur méthode est la méthode linguistique »

Tout d'abord, notre travail commence par la classification et chaque classification à sa propre forme.

Nous proposons d'abord une analyse morphologique des toponymes de notre région étudiée, nous permettront de réaliser une classification des toponymes selon leur forme, leur structure syntaxique et leur origine linguistique.

Nous examinerons les marques obligatoires des noms qui constituent trois oppositions (le genre, le nombre et l'état) ainsi que d'autres formes grammaticales dont la composition et la dérivation.

1-Les classifications selon leur toponymes simples et toponymes composés :

Forme	Nombre	Pourcentage
Noms simples	67	39%
Noms composées	104	61%
Total	171	100%

Tableau 2 : classement des toponymes selon leur forme

¹J. Dubois « Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage », Larousse, Italie, 2012, p485

²A. Dauzat « La toponymie française », Paris, 1971, p10

Pour mieux expliquer le tableau, nous allons illustrer les résultats dans le schéma suivant :

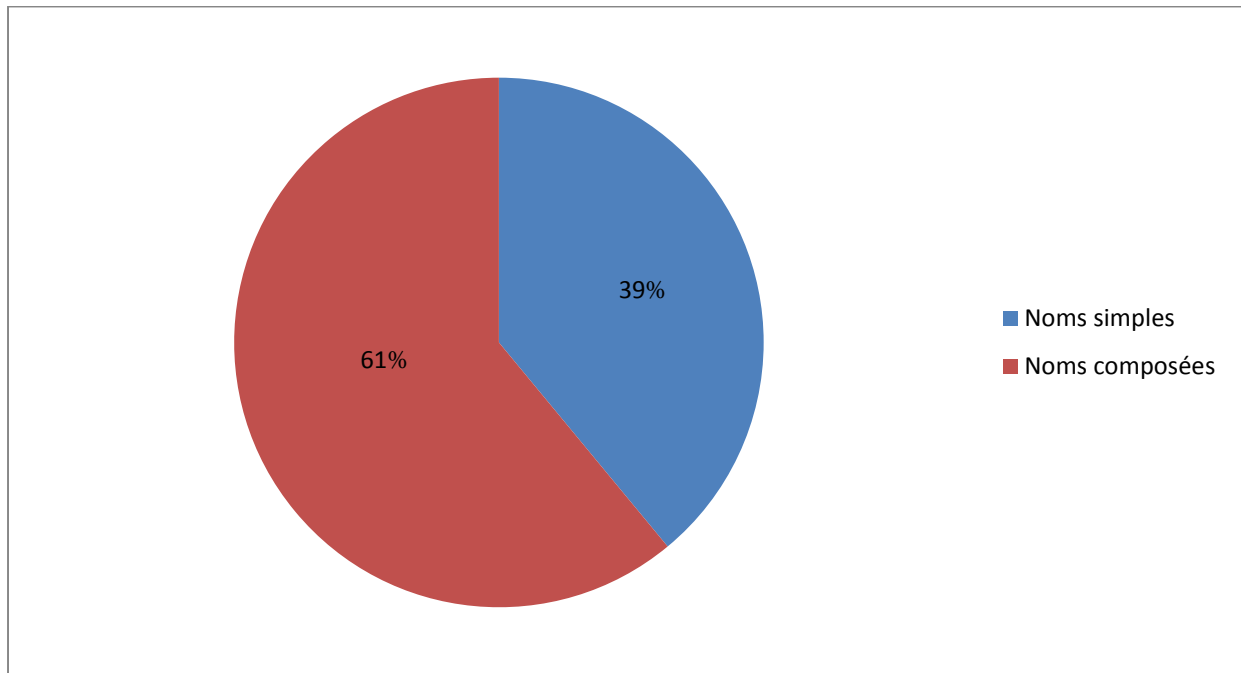


Figure 1 : pourcentage des toponymes selon leur forme

Notre corpus est divisé en deux catégories ; les toponymes simples et les toponymes composés. Cette figure ne nous a permis que le nombre de toponymes composés élevé par rapport à celui des simples. Les noms composés sont en nombre de cent quatre (104) sur un total de cent-soixante-et-onze (171) toponymes, correspondant à un pourcentage de 61% de notre corpus, tandis que les toponymes simples représentent soixante-sept (67) toponymes, à un pourcentage de 39%.

- **Les noms simples :**

un nom simple est un nom constitué d'un seul mot, est une unité formée à partir d'un élément lexicale.

Le nom simple ; appelé aussi substantif, est un mot qui varie en genre et en nombre.

Dans les toponymes simples nous avons trouvé :

- Les noms comportant un (A) initiale
- Les noms comportant un (T) initiale
- Les noms comportant un affixe (T) et un suffixe (t)
- Les noms comportant un (T) initiale et un (in) finale.

Chapitre 2 : approche morphologique

Les noms comportant un (a) initiale	Les noms comportant un (T) initiale	Les noms comportant un affixe (T) et un suffixe (t)	Les noms comportant un (T) initial et un (in) finale
Adrar Annar Ageni Adarnu Acaṭṭu Aḥriq Alma Agelmim	Tifiras Tinsawin Tiewinin Tixarubin Tiy matin	Tiybit tiyilt Tayzut tazrut Tiftist Tamazirt Tawrirt Tixyicet Tifrit Taḥmilt Taḥanut Tawwurt	Tixarubin Timsiyin Tiṣṣedarin Tiḥarqatin Tinsawin Tiḥarqin

Tableau 3: classement des toponymes simples selon élément lexicale.

2- Classement des toponymes simples selon leur origine linguistique :

L'origine	Nombre	Pourcentage
Bérbère	145	85%
Arabe	22	13%
Français	4	2%
Total	171	100%

Tableau 4 : classement des toponymes simple selon leur origine linguistiques

Chapitre 2 : approche morphologique

D'après le tableau ci-dessus, on peut illustrer les faits par le schéma suivant :

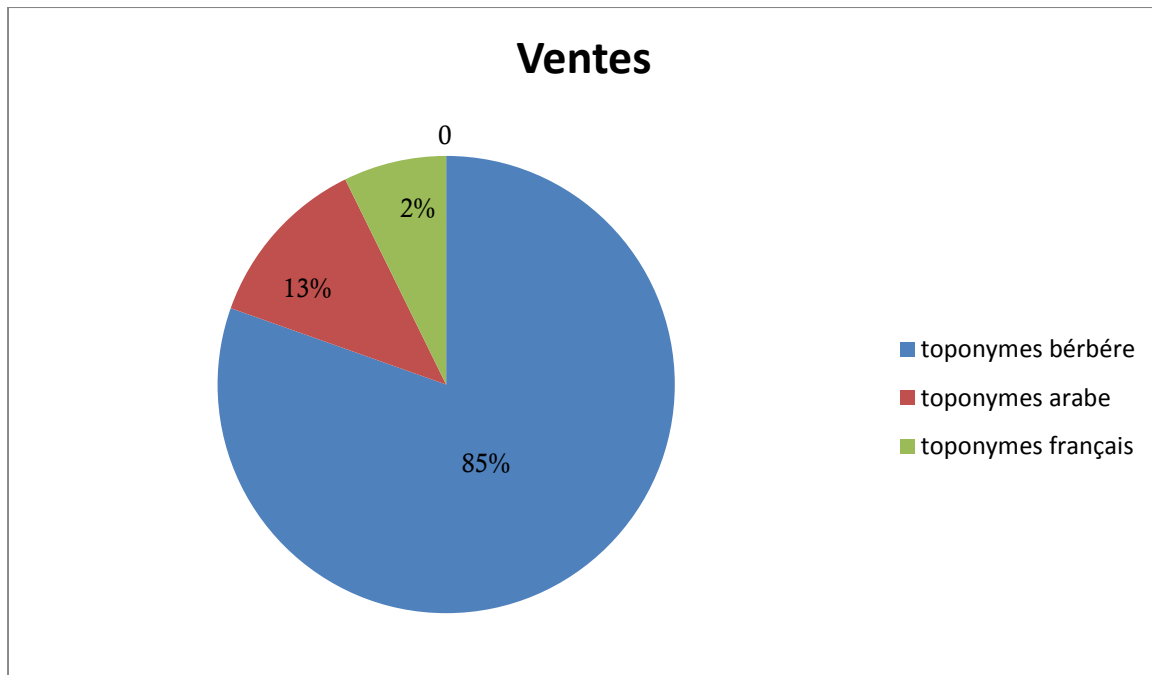


Figure 2 : pourcentage des toponymes selon leur origine linguistique

Le schéma ci-dessus résume les origines linguistiques des toponymes de notre corpus. Nous comptons dans ce schéma la présence de trois langues différentes qui sont :

Le berbère la première position, représenté par cent- quarante- cinq (145) toponymes à savoir 85% ; suivis par l'arabe, en deuxième position, avec un nombre de vingt deux (22) toponymes, correspondant au taux de 13%, comme nous avons aussi les toponymes d'origine français avec un nombre quatre (4), équivalent à un taux de 2%.

- Les noms composés :

Les noms composés se forment par la combinaison de mot simple ou par l'ajoute des affixes , comme l'explique le grand Larousse de la langue française " La formation de mots par combinaison de mots simples ou additions de préfixe " ¹

Dans notre corpus les noms composés peut se subdiviser en deux parties:

1. Les toponymes composés à deux termes
2. Les toponymes composés à plus de deux termes

¹ Gilbert « La formtion des mots par combinaison de mots simple ou addittion de préfixe », 1972, p840.

Chapitre 2 : approche morphologique

Première composant	Deuxième composant	Catégorie grammaticale des composant
Tala	Mula wdali ufella Tađunt Tizi Tayrast Tmila Tazeggayt	Substantif + substantif Substantif + substantif Substantif + adjectif Substantif + substantif Substantif + substantif Substantif + substantif Substantif + substantif Substantif + adjectif
At	Wahriq Wizgan Seid Eica Mizar Fareac Ziki Salađ	particule + patronyme particule + patronyme particule + nom propre (prénom masculin) particule + patronyme particule + patronyme particule + patronyme particule + substantif particule + nom propre (prénom masculin)
Leinşar	Işefşafen Teinşart Tackemt Mula	Substantif + Substantif Substantif + substantif Substantif + substantif Substantif + substantif
Taewint	Mesud tefza	Substantif + nom propre (prénom masculin) Substantif + Substantif
Lhara	iĥeddaden icaeyayen	Substantif + patronyme Substantif + patronyme

Chapitre 2 : approche morphologique

Iyil	Iyil Rabaḥ	Substantif + Substantif Substantif + nom propre (prénom masculin)
Sidi	Mussa Ḥandris Buyaḥya	particule + nom propre (prénom masculin) particule + patronyme Particule + bu (particule) + nom propre (prénom masculin)
Tamda	Tsiyuyt Tzayart Umahraz Lebni Wæenic Tefrit	Substantif + substantif Substantif + substantif Substantif + substantif Substantif + emparant Substantif + substantif Substantif + substantif
Ageni	Ḥeryer Tefrit Wæetṭar Ufella Feḥla Ḥiyfu	Substantif + substantif Substantif + substantif Substantif + substantif Substantif + adjectif Substantif + substantif Substantif + substantif
Alma	Myuz Ḥemmad	Substantif + substantif Substantif + patronyme

Tableau 5:structure syntaxique des toponyme composé à deux termes.

Chapitre 2 : approche morphologique

- les toponymes composés à trois terme :

première composant	dexième composant	troisième composant	catégorie grammaticale
Taḥanut	n	Jaæfer	Substantif + prép(introduit le complément déterminatif) + nom propre / patronyme
Sidi	Eli Mḥand	Jwadi saædi	Particule + nom propre (Anthroponyme) + substantif (patronyme) particule + nom propre (Anthroponyme) + nom propre(Anthroponyme)

Tableau6 :structure syntaxique des toponymes composés à trois termes.

Dans notre corpus de classification des toponymes d'après avoir les noms composés et les

Dans notre corpus de classification des toponymes d'après avoir les noms composés et les

noms simple, nous avons trouvé la différence entre toponyme simple et toponyme composés dans :

- Leur forme (les toponymes composés à deux au plusieurs terme , les toponymes simple à une seule terme

Chapitre 2 : approche morphologique

- Leur prononciation (les toponymes simples est très facile de prononcer et les toponymes composés c'est long.
- **L'hydronymie** : " est du grec " hudôr" qui veut dire " eau " , porte sur l'étude des noms des cours d'eau , comme les rivières, les ruisseaux , les baies , les lacs , les oueds , étrange , marins , golfs etc".¹

4- classification des hydronymes :

la flore	la faune	nom de personnes	le goût	la forme
- Ləinşarişefşafe n -Lekder n uslen -Taslent n sidi emer -Taxarubt	-Asifusardun -Tala tmila -Azru n umcic -Azru g syan -Targa n wayyul	-Taslent n sidi emer -Taewint mes3ud -Taħanut n jaæfer -Taħanutlmuhub -Azrulħanafı -Targa n eli	-Taewint n wudi	Tamdaumahraz. Tamdalabni

Tableau 7: classement des hydronymes

Dans notre corpus de classification hydronymes, nous avons trouvé les hydronymes qui sont caractérisés par plusieurs caractéristiques: la flore , la faune , nom de personnes, le goût etc ... à cause de recherche qui nous avons faire sur les toponymes en général , nous avons trouvé que la toponymie et aussi la grande masse des noms de lieux avec toutes les catégories .

Selon F. Benremdane²: " La toponymie est aussi la grand masse des noms de lieux avec toutes les catégories qu'elle suppose : Les oronymes (les noms de montagne) , les hydronymes (noms de cours d'eau) , les hagionymes (les noms de culte : sidi , lala , mkam,) Les ethniques ou ethnonymes (noms de tribus ou fraction de tribus) , les odonymes (noms de rues) , etc

Les noms simples:

- **quelqueconcepte des noms simples que nous avons trouvé dans l'hydronymie:**

Les hydronymes que nous avons relevé se présentent comme suit :

- **Taewint :**

¹M.Nassrine « Analyse des stratégie dé/nomination partagées toponymie et anthroponymie, I region At Aaziz », mémoire de master ; 2017/2018, p14

²F.Benramdane « Anthroponymie en Algerie, état des lieux », p739.

Chapitre 2 : approche morphologique

(Source d'eau) C'est une source d'eau qui prend une forme rond, elle sèche durant l'été.

EX : Taewint n tefza- TaewintMesεud- Taewint n wudi

- **Tamda :**

C'est une petite étendue d'eau. Selon « J.M Dallet¹ " tamda " vient de la racine (MD) , son pluriel est timedwin (mare. réservoir, bassin) Tamduct (petit bassin, trou d'eau)

EX : Tamda n tsiuyt- Tamdatazegzawt- Tamda n umehraz- Tamdalebni.

- **Tala :** (la fontaine)

EX : Tala ufella- Tala n wadda-Tala tayrast-Tala mula

- **Iyzer :**

selon cet auteur, " iyzer" vient de la racine (yzr) , son pluriel est iyezran, iyezrawen

EX :Iyzer n wasifusardun

- **Asif :**

. Ce nom composé se rencontre fréquemment en toponymie comme nom confluence de deux rivières²

EX :Asifuserdun

- **Lεinşar :**

c'est une source d'eau fraîche. selondallet" **lεinşar** " vient de la racine (**εnşr**)

EX : Lεinşar n wedyaş- Lεinşar n yizan- Lεinşartaekemt

Remarque:

- Dans notre corpus nous avons utilisé 8 noms simple qui concerne les noms hydronymes
- Les noms qui nous avons trouvé désigne les sources d'eau appartenant à notre région Bouzguene et Idjeur

Selon J. Dubois³ :

"Les oppositions de genre et de nombre sont formées en usant de moyens morphologiques de même nature (variation vocalique et consonantique ; si les systèmes sont différents , les moyens des systèmes se correspondent".

Dans notre corpus nous avons utilisé les opposition des noms ' c'est le point très important dans notre corpus .

Selon F. Bentulila : " le genre n'est pas une modalité il n'est pas un monème parce qu'il ne fait pas objet d'un choix "

¹J.M.Dallet « Dictionnaire kabyle/français, parlés de Ait Menguellat ; Algerie, Sellaf, Paris, p486-440-636

²Y.A.Zayed « Lexique des langues de la terre kbyle/français ; réalisation dans le cadre d'un consulting pour le compte du HCA », 2004, p17-07

³J.Dubois « Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage », Larousse, Itlie, 1994, p392

Chapitre 2 : approche morphologique

1) - Le genre :

C'est le point que nous utilisons dans la langue , et qui est important pour nous , il est divisé en deux parties, le Masculin et le féminin .

Cette opposition est observable dans notre corpus .¹

Masculin	Féminin
Iyil	Tiyilt
Acaṭu	Tacaṭṭut
Aḥriq	Taḥriqt
Aḥemmam	Taḥemmamt
Agelmim	Tagelmimt
Uymu	Tuymut

1- 1) - Le Masculin :

Dans notre corpus , le nom masculin se forme avec la suffixation des voyelle: a , i , u

La préfixation en " a "	La préfixation en " i "	La préfixation en " u "
-Ageni -Aḥemmam -Azru -Annar -Asif -Aḥriq -Adrar -Alma -Adarnu -Amadaɣ	Inujay Iyil Inurar Iyzer Ibuyisfen Ibekkaren Ikussa Ifiykan Iyrayen	Ulmu

Tableau 8: classement des toponyme masculin selon la suffixation des voyelle.

1 - 2) - Le Féminin :

Au féminin on retrouve l'ajoute de " t" au début (affixe) , et à la fin du mot (suffixe)

Selon M. Imarazene¹ :

¹M.Imarazen « Mnuel de syntaxe berbère HCA », 2007, p10

Chapitre 2 : approche morphologique

"Le Féminin quant alui , est obtenu , en général, sur la base de Masculin au quel on ajoute deux (t) , dont l'un est préfixé et l'autre suffixe ces deux éléments sont désignés par différents chercheurs berbèrisants comme monème a signifiant discontinu désignant ce genre" .

Masculin	Féminin
Iyil	Tiyilt
Annar	Tannart
Ageni	Tagnnit
Azru	Tazrut
Adrar	Tadrart
Agelmim	Tagelmimt
Aħriq	Taħriqt
Acaṭu	Tacaṭṭut
Aħemmam	Taħemmamt

On a trouvé certaine nom masculin qui n'ont pas de féminin .

Exemple :-Cfer

- luḍa
- Mula
- eesya
- zaeniḍ
- lakuy
- leṣṭad
- Qennic
- Leqrrar
- Ḥabci
- Leṣṭad
- Lekka

On a trouvé aussi la majorité des noms masculins commencent par une consonne

¹Ibid ; p11

Chapitre 2 : approche morphologique

Exemple :-Belluđ

- Lewđa
- Muya
- Furnan
- Laməinşra
- lakuy
- zaeniđ
- Ulmu
- Sađel
- Həbci
- Leqrar
- Mđaga

Il existe des noms féminins qui n'ont pas de masculin.

Exemple:- Tala (fontaine)

- Targa(fossé d'irrigation)
- Tamazirt
- Timsiyin
- Tađanut
- Timezgida

Les noms Féminins pluriels ne sont pas porteurs du " t" suffixe .

Exemple :-Tinsawin

- Tişeddarin
- Tixarubin
- Timsiyin
- Tiewinin
- Tiymatin
- Tirsatin

➤ **Classement des toponymes selon leur genre :(Tableau : 9)**

Le genre	Nombre	Pourcentage
Masculin	108	63%
Féminin	64	37%
Total	171	100%

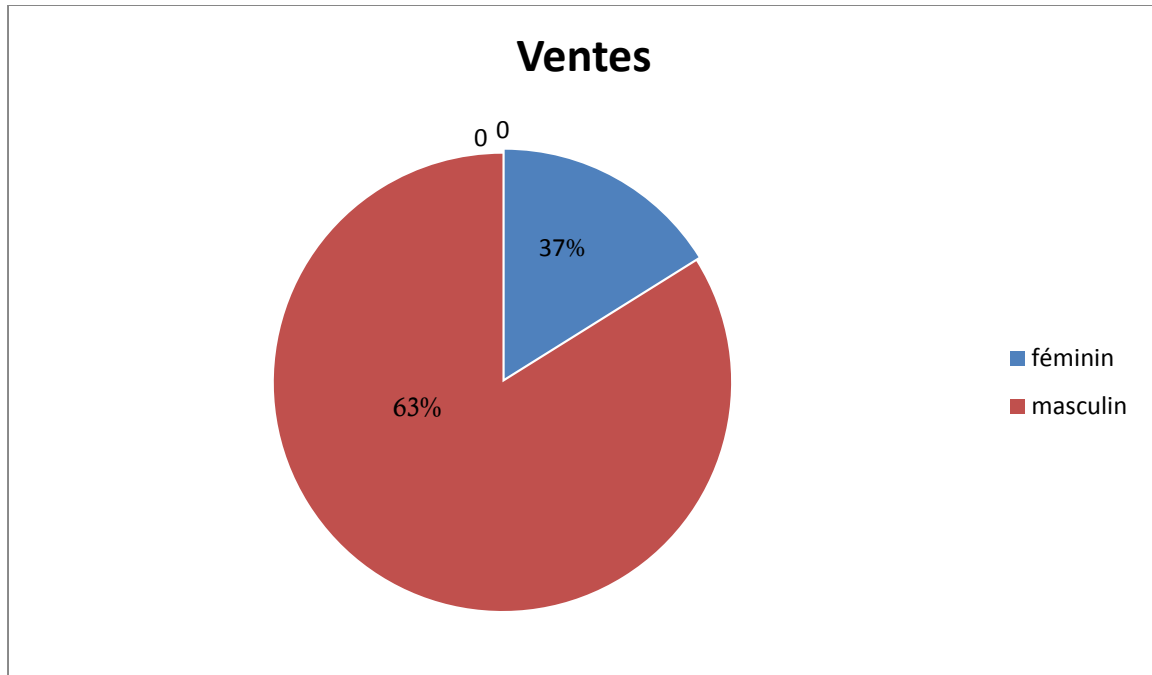


Figure 3 : pourcentage des toponymes selon leur genre

La figure ci-dessus montre clairement que les noms masculins sont dominants avec un nombre de cent-huit (108) unités correspondant à un pourcentage de 63% de notre corpus ; Tandis que les noms féminins sont de faible récurrence avec un nombre de soixante-quatre (64) unités représente seulement 37% de notre corpus. Donc les noms masculins représentent la grande partie de la totalité de notre corpus.

2) - le nombre :

selon J. Dubois¹ :

L'information de nombre est considérée comme plus importante que l'information en genre dans le syntagme nominal.

L'étude de la structure du nombre a mis en évidence le phénomène de redondance sur le plan morpho-syntaxique ; celle-ci apparaît comme une des conditions du fonctionnement d'un code. selon M. Imarazene :

le berbère oppose le singulier et le pluriel qui est formé, principalement, sur la base du premier auquel on fait subir certaines modifications qui peuvent toucher la voyelle initiale, la partie médiane et, ou finale.

Ainsi, on peut obtenir trois types de pluriel : le pluriel interne / modifications médianes ou alternances internes, le pluriel mixte qui résulte de la combinaison de ces deux procédés.²

¹J. Dubois « Analyse de la distribution de marque de nombre et de genre dans un énoncé minimal en français moderne et édition systèmes du marque », 1963-1964, p388-385.

²ibid ; p16

Chapitre 2 : approche morphologique

Le nombre est représenté par un ou plusieurs (singulier , pluriel)

Au pluriel on trouve trois types :

- 1 - Le pluriel interne : Alterance interne.
- 2 - Le pluriel externe : Ajoute d'un suffixe .
- 3 - Le pluriel Mixte : Suffixe plus alteranceinterne .

2-1- Les types de pluriel :

Ce classement est fait comme nous venons de citer sur la base des modifications et du lieu où elles se situent ces modifications (vocalique ou consonantique) .

On peut classer les noms pluriel en berbère sur la base du singulier , par le changement et la modifications de la voyelle initial .

2-1-a : le pluriel interne:

" on désigne par pluriel obtenu sur la base d'alternance vocalique et / ou consonantique , au sein du nom .

Ces alternances en question peuvent être simple (une seul alternance) , double (deux alternances) ou triples (trois alternances)¹

- Alternance vocalique simple :

Singulier	Pluriel	Modification
Asif	Isafen	<ul style="list-style-type: none">● Alternance vocalique intra-radical● I A
Azru	Izra	<ul style="list-style-type: none">● Le passage de u a (u devient a)
Agelmim	Igelmimen	<ul style="list-style-type: none">● Alternance vocalique intra-radical● A devien I
Adrar	Idurar	<ul style="list-style-type: none">● Le passage 0 u● la chute de la voyelle en singulier et devient u au pluriel

¹Ibid ; p17

Chapitre 2 : approche morphologique

-Double alternance :

Singulier	Pluriel	Modification
Adarnu	Idurna	<ul style="list-style-type: none"> • Double alternance vocalique entre voyelle pleines • (a) devient (u) • (u) devient (a)

- Triple alternance :

singulier	Pluriel	Modification
Annar	Inurar	<ul style="list-style-type: none"> • Triple alternance. • a i • au • la premier consonne " n " est disparu .

2-2-b : le pluriel externe :

Ce pluriel an ajoutant un suffixe au nom.

la voyelle initial devient " i "

Les noms masculin : **en , an**

" ce pluriel résulte de la suffixation d'un ou plusieurs éléments au nom masculin " ¹.

- Masculin (en) / Féminin (in) :

Masculin		Féminin	
Singulier	Pluriel	Singulier	Pluriel
Agelmim	Igelmimen	Tagelmimt	Tigelmimin
Ahemmam	Ihemmamen	Tahemmamt	Tihemmamin
Ahriq	Ihriqen	Tahriqt	Tiharqin

¹Ibid ;p 19

Chapitre 2 : approche morphologique

-les noms masculin (en) / (in) :

singulier	pluriel	Suffixe
Asif	Isafen	en
Aħriq	Iħarqan	an

-les noms féminin le suffixe (in)

Singulier	Pluriel	Suffixe
Taæssast	Tiæssasin	In
Taħmilt	Tiħmilin	In
Tiftist	Tiftisin	In
Tiyilt	Tiyaltin	In

2- 3- c : le pluriel Mixte :

c'est une combinaison de la suffixation et des alternances interne.

" ce type de pluriel est formé sur la base de la fusion des deux procédés précédents .c'est une combinaison de la suffixation et des alternances internes . Il faut préciser , cependant , qu'il est difficile de faire la correspondance, ici, entre le masculin et le féminin " ¹.

Singulier	pluriel	Alternance	suffixation
Asif	Isafen	a i	En
Iyil	Iyalen	a I	En

-Alternance de la voyelle finale du féminin et suffixation de (wa):

singulier	pluriel	Suffixe
Tala	Tiliwa	Wa

¹Ibid ; p22

Chapitre 2 : approche morphologique

-chut de la voyelle final et suffixation de (wa) pour le féminin :

singulier	pluriel	suffixe
Targa	Tiregwa	wa

6-Tableau 10: Classement des toponymes simples selon le genre et le nombre:

Les noms simples	Féminin singulier	Féminin pluriel	Masculin singulier	Masculin pluriel
Annar			+	
Ageni			+	
Alma			+	
Ulmu			+	
Adrar			+	
Tajmaet	+			
Tixlict	+			
Tiqesrit	+			
Tiyuyad		+		
Taæssast	+			
Agelmim			+	
Saḥel			+	
Tiḥarqin		+		
Aḥriq			+	
Aḥemmam			+	
Tifiras		+		

Chapitre 2 : approche morphologique

Tibhirt	+			
Ibakkaren				+
Tazrut	+			

Qennic			+	
Amaday			+	
Tiewinin	+			
Cfer			+	
Luđa			+	
Belluđ			+	
Izriben				+
Leqrar			+	
Asif			+	
Targa	+			
Iyzer			+	
Adarnu			+	
Tiybit	+			
Tiyilt	+			
Tayzut	+			
Inujay				+
Tiymatin		+		
Iyrayen				+

Chapitre 2 : approche morphologique

Tirsatin		+		
Lemeinsra			+	

Mħaga			+	
Tiftist	+			
Lasiti(la cité)			+	
Tamazirt	+			
Tawrirt	+			
Ikussa			+	
Tinsawin		+		
Lakul(école)			+	
Lekka			+	
Ĥabci			+	
Furnan			+	
Taħanut	+			
Iearqyab				+
Tiħeddarin		+		
Tifrit	+			
Timezgida			+	
Tawwurt			+	
Acaṭṭu(chateau)			+	
Leṣṭad(le stade)			+	

Chapitre 2 : approche morphologique

Eesya			+	
-------	--	--	---	--

Taħmilt	+			
Zaenið			+	
Timsiyin		+		
Iħiṭṭusen				+
Ĥemayey			+	
Ifiykan				+
Tixarubin		+		

➤ **Classement des toponymes selon le nombre :**

Le nombre	Nombre	Pourcentage
Singulier	151	88%
Pluriel	20	12%
Total	171	100%

Tableau 11

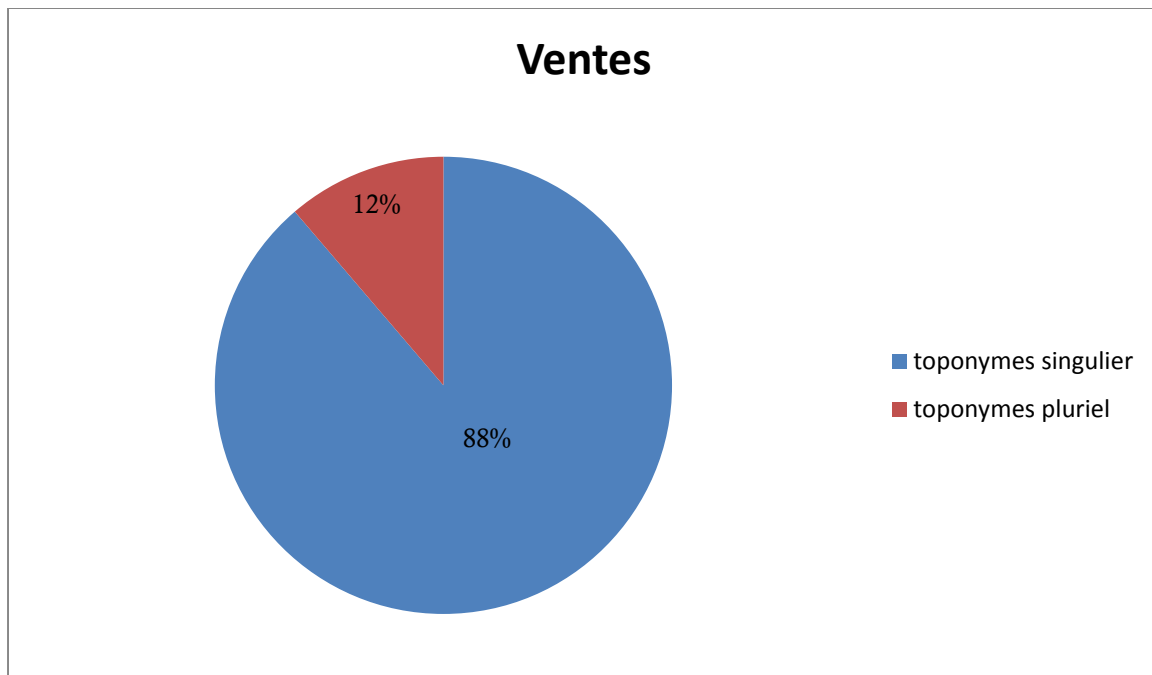


Figure 4 : pourcentage des toponymes selon leurs nombre

Cette figure nous montre que les noms singulier sont régnant, avec un nombre de cent-cinquante-un (151) unités correspondant à un pourcentage de 88% de notre corpus. Tandis que les noms pluriel sont de faible réapparition, avec un nombre de vingt (20) unités représentent seulement 12% de notre corpus.

Nous pouvons conclure dans ce cas que les noms singulier représentent la plus grande portion de notre corpus.

7- classification des noms composé selon le genre et le nombre et la structure

grammaticale : (Tableau 12)

les toponymes composés	le genre et le nombre	la structure grammaticale
Iyiliyil	Masc / S + Masc / S	N + N
Iyil n bukyasa	Masc / S + Masc / S	N + P + N
Iyil tizi bwa	Masc / S + F / S + Masc / S	N + N + N
Iyil n taxsayt	Masc / S + Fém / S	N + P + N

Chapitre 2 : approche morphologique

Iyilrabah	Masc / S + Masc / S	N + N
Iyil n wennar	Masc / S + Masc / S	N + P + P + N
Tala mula	Fém / S + Masc / S	N + N
Tala wdali	Fém / S + Masc / S	N + N
Tala ufella	Fém / S + Masc / S	N + Adj
Tala n wadda	Fém / S + Masc / S	N + P + Adj
Tala taɣunt	Fém / S + F / S	N + N
Tala tizi	Fém / S + Fém / S	N + N
Tala tayrast	Fém / S + Fém / S	N + N
Tala g iyil	Fém / S + Masc / S	N + P + N
Tala tmila	Fém / S + Fém / P	N + N
Tala tmizar	Fém / S + Fém / S	N + N
Tala tazeggayt	Fém / S + Fém / S	N + Adj

Chapitre 2 : approche morphologique

Tala t̄iṣart	Fém / S + Fém / S	N + N
Azru n ḥandueissa	Masc / S + Masc / S + Mas / S	N + P + N + P + N

Azrulḥanafi	Mascu / S + Masc / S	N + P + N
Azruibubbengma-as	Mascu / S + Masc / S + Masc / S	N + V + N + P
Azru g syān	Mascu / S + Masc / P	N + P + N
Azru n thur	Masc / S + Masc / S	N + P + N
Azru n umciċ	Masc / S + Masc / S	N + P + N
Sidi mussa	Masc / S + Masc / S	N + N
Sidi ḥandris	Masc / S + Masc / S	N + N
Sidi mḥandueissa	Masc / S + Masc / S + Masc / S	N + N + N
Sidi eljwadi	Masc / S + Masc / S	N + N + N
Sidi buyahya	Masc / S + Masc / S	N + A + N

Chapitre 2 : approche morphologique

At waħriq	Masc / S + Masc / S	A + P + N
At wizgan	Masc / S + Masc / S	A + P + N
At sidi ħandwaëli	Masc / S + Masc / S + Masc / S	A + N + N + P + N
At mizar	Masc / S + Masc / P	A + N
At zrut	Masc / S + F / S	A + N
At ixlef	Masc / S + Masc / S	A + N
At fareac	Masc / S + Masc / S	A + N
At eica	Masc / S + Masc / S	A + N
At salah	Masc / S + Masc / S	A + N
At ziki	Masc / S + Masc / S	A + N

At seïd	Masc / S + Masc / S	A + N
Leinşar n wadyay	Masc / S + Masc / S	P + N + P + P + N

Chapitre 2 : approche morphologique

Leinşar g izan	Masc / S + Masc / P	P + N + P + N
Leinşarişefşafen	Masc / S + Masc / P	P + N + N
Leinşartēinşart	Masc / S + Fém / S	P + N + N
Leinşartaekamt	Masc / S + Fém / S	P + N + N
Leinşarmula	Masc / S + Masc / S	P + N + N
Tamdatsiyuyt	Fém / S + Fém / S	N + N
Tamdatzayart	Fém / S + Fém / S	N + N
Tamdaumahraz	Fém / S + Masc / S	N + P + N
Tamdalebna	Fém / S + Masc / S	N + N
Tamda g yzer	Fém / S + Masc / S	N + P + N
Tamdaweenic	Fém / S + Masc / S	N + P + N
Tamdatefrit	Fém / S + Fém / S	N + N
Targa n eli	Fém / S + Masc / S	N + P + N

Chapitre 2 : approche morphologique

Targa n buzrara	Fém / S + Masc / S	N + P + A + N
Targa n wayyul	Fém / S + Masc / S	N + P + P + N
Targa n six	Fém / S + Masc / S	N + P + N
Taewinttefza	Fém / S + Fém / S	N + N
Taewintmesud	Fém / S + Mac / S	N + N

Taewint n wudi	Fém / S + Masc / S	N + P + P + N
Taħanut n jafer	Fém / S + Masc / S	N + P + N
Taħanutlmuhub	Fém / S + Masc / S	N + P + N
Lekder n uslen	Masc / S + Masc / S	N + P + N
Lekder g iyiliyil	Masc / S + Masc / S + Masc / S	N + P + N + N
Lekdertemsiyin	Masc / S + Fém / P	N + N
Ageniyeyer	Masc / S + Masc / S	N + N

Chapitre 2 : approche morphologique

Agenitefrit	Masc / S + Fém / S	N + N
Ageniwættar	Masc / S + Masc / S	N + P + N
Ageniufella	Masc / S + Masc / S	N + Adj
Agenifehla	Masc / S + Masc / S	N + N
Agenihyfu	Masc / S + Masc / S	N + N
Tiyilt n ttrahi	Fém / S + Masc / P	N + P + N
Tiyiltufella	Fém / S + Masc / S	N + Adj
Lhara n tata	Masc / S + Masc / S	N + P + N
Lharaiheddaden	Masc / S + Masc / P	N + N
Lhara at wa3rab	Masc / S + Masc / S	N + A + P + N
Lharaicaeyayen	Masc / S + Masc / P	N + N
Lhara n ghenah	Masc / S + Masc / S	N + P + N
Ljamae n uxnac	Masc / S + Masc / S	N + P + N

Chapitre 2 : approche morphologique

Adrar n buelam	Masc / S + Masc / S	N + P + N
Adrar n at ziki	Masc / S + Masc / S + Masc / S	N + P + A + N
Taslent n sidi emer	Masc / S + Masc / S + Masc / S	N + P + N + N
Tibhirt n waymir	Masc / S + Masc / S	N + P + P + N
Tibhirt n yiizer	Fém / S + Masc / S	N + P + P + N
Tibhirt n at ueissa	Fém / S + Masc / S	N + P + A + N
Igerssafen(iger / isafen)	Masc / S + Masc / P	N + N
Iyzer n wassifusardun	Masc / S + Masc / S + Masc / S	N + P + P + N + N
Tigert n ziri	Fém / S + _Masc / S	N + P + N
Alma myuz	Masc / S + Masc / S	N + N

Alma hemmad	Masc / S + Masc / S	N + N
Tizi temma	Fém / S + Fém / S	N + N

Chapitre 2 : approche morphologique

Ḥammadimuḥandsaeid	Masc / S + Masc / S + Masc / S	N + N + N
Akli emer	Masc / S + Masc / S	N + N
Akli muḥandwalḥaj	Masc / S + Masc / S + Masc / S	N + N + P + N
saedunrabah	Masc / S + Masc / S	N + N
Timeqbart n cuhada	Fém / S + Masc / P	N + P + N
sensla n dadda	Masc / S + Masc / S	N + P + N
Akalazeggay	Masc / S + Masc / S	N + Adj
Akal g ires	Masc / S + Masc / S	N + P + N
Buyurru	Masc / S + Masc / S	A + N
Buewen	Masc / S + Masc / S	A + N
Bueissi	Masc / S + Masc / S	A + N
Leec n yisyi	Masc / S + Masc / S	N + P + P + N
Tifrit n at umalek	Fém / S + Masc / S + Masc /S	N + P + A + P + N

Chapitre 2 : approche morphologique

Lemɛinʃraiweʃyaɖen	Masc / S + Masc / P	N + N
--------------------	---------------------	-------

Remarque :

Dans la structure grammaticale nous avons utilisé :

- N : Nom
- P : particule
- adj : adjectif
- A : Article
- v : verbe

3)- L'état :

Ce concept grammaticale appartient un couple oppositif état libre , et état d'annexion .

Les berbérissants emploient également, mais beaucoup plus rarement , la terminologie état absolu (libre) , état construit (annexion) .

M. Imarazene:¹

" L'opposition d'état est l'une des spécificités du nom en berbère . En effet , ce dernier oppose deux formes d'état qui se distinguent par leurs morphologies : l' état libre , l'état d'annexion "

3 - 1) - L'état libre :

on dit d'un nom qu'il est à l'état libre quand il apparaît sous la forme qu'il prend habituellement lorsqu'il est hors syntagme.

3 - 2) - L'état d'annexion :

" le nom est dit a l'état d'annexion marqué lorsqu'il subit des changements dans sa partie initiale : des modifications dans sa voyelle initiale et / ou préfixation d'une semi-voyelle² .

.3 - 3) - Les noms masculins :

Au masculin , la marque de l'état d'annexion est le préfixe " w " avec variante morphologique " Y " .

3- a) - voyelle initiale " a " (L'état libre) , devient " U " à (L'état d'annexion) .

État libre " a "	État d'annexion " U "
Ahemmam	Uhemmam

¹Ibid ; p25

²Ibid ; p26

Chapitre 2 : approche morphologique

Agenni	Ugenni
Aearqub	Uearqub

-La voyelle initiale " a " devient "we ".

État libre	État d'annexion
Amdun	Wemdun

-La voyelle initiale " i " l'état libre " Y " à l'état d'annexion.

État libre	État d'annexion
Iyil	Yiyil
Inujay	Yinnujay

Le nom Masculin en une initiale consonantique.

- Dans notre corpus nous avons remarqué que la plupart des noms masculins qui ont une initiale consonantique ne changue pas à la forme de l'état d'annexion.

État libre	État d'annexion
Tiyilt	Tiyilt
Tayzut	Tayzut
Tiybit	Tiybit

Chapitre 2 : approche morphologique

3- b) - Les noms Féminins :

Certain Féminins se caractérisent par la chute de la voyelle initiale.

État libre	État d'annexion
Tiybit	Tybit
Tahammalt	Thammalt

Le syncrétisme : ta / ta

Exemple :

État libre	État d'annexion
Tala	Tala

Le syncrétisme Ti / Ti

Exemple :

État libre	État d'annexion
Tiybit	Tiybit
Tiyilt	Tiyilt

- Dans notre corpus nous avons trouvé la déference entre l'état libre et les l'état d'annexion , et le changement de la voyelle initiale dans l'état d'annexion .

" l'opposition entre l'état libre (**EL**) et l'état d'annexion (**EA**) caractérise en particulier l'alternance de l'initiale du nom et concerne toutes les langues berbères , à l'exception des langues orientales et quelques langues du sud comme le zénage et le tetserretet *LUX*).

Chapitre 2 : approche morphologique

4 - La composition :

La composition consiste à assembler deux mots séparés, ces deux mots qui forment le mot composé.

Selon M .A . HADDADOU :

" on peut distinguer deux types de compositions ; la composition par simples juxtaposition d'unités ou composés proprement dits et les composés par lexicalisation de syntagme ou composée synaptique "

4 - 1 -) Les composés synaptique.

Le composés synaptique se définissent :

" comme les composés proprement dits, ils combinent des unités mais les termes conjointssant toujours, séparés par une particule, une liste (nom exhaustif des domaines d'utilisation permettra d'évaluer leur importance en berbère¹

4 - a) - Nom + Nom :

Iyil + Iyil

4 - b) - Nom + adjectif :

Tala + Tazeggayt

4 - c) - Nom + n + nom :

Tala + n + wadda

Læec + n + yisyi

Tiyilt + n + ttrahi

Iyil + n + texsayt

4 - d) - Nom + Nom + Nom

Akli + muḥand + walḥaj

4 - 2) - Les noms comportant les noms de parentés (patronymes) :

Dans ce cas, nous avons la combinatoire suivante :

Préfixe : at + nom

Exemple :

- At +wahriq
- At +wizgan
- At + mizar
- At + ixlef
- At +Fareac

¹Haddaddou.M. « Le guide de la culture berbère », Alger, 2000, p260.

Chapitre 2 : approche morphologique

- At + eica

Remarque :

La séparation de deux mots qui forment le mot composé .

Les noms composés sont formés de deux ou plusieurs mots

Exemple :

- Un nom + Un nom
- Un verbe + Un nom
- Un nom + Un adjectif
- Un nom + Un adverbe
- Deux adjectifs

Les noms composés sont classés après les noms simples .

5) - La dérivation :

Dans la dérivation on ajoute un affixe (suffixe ou préfixe) , par exemple : suffixation nominale , suffixation verbale , suffixation adjectif, adverbe .

" La dérivation est , comme nous venons de la voir , le procédé le plus important et plus productif dans la création lexicale en kabyle . Nous pouvons dériver , à partir du verbe : un nom d'actions verbale , un nom d'agent, un nom d'instrument , un nom concret , un adjectif... Cependant il faut préciser que même ce procédé est mal exploité les dérivés possibles d'un verbe donné¹.

5 - 1) - Les noms dérivés :

La dérivation est une procédure plus importante dans la création lexicale en berbère.

Selon Dubois .J . " Le terme de dérivation peut désigner de façon générale le processus de formation des unités lexicales²

Nous distinguons deux types de dérivation :

Selon Haddadou .M . A :

" La dérivation d'orientation ou dérivation grammaticale qui relève d'un inventaire fermé mais très vivant (les affixes , en nombre très réduit , sont réutilisables avec n'importe quelle base, y compris les bases empruntées); la dérivation de manière ou dérivation expressive qui relève d'un inventaire ouvert (affixes nombreux mais non disponibles pour les nouvelles formations)³

¹M.Imarazen « Manuel de syntaxe berbère HCA », 2007, p36

²J.Dubois « Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage », Larousse, Paris, 1994, p136

³Haddadou.M.Aibid ; p241

Chapitre 2 : approche morphologique

Nom dérivé ou emprunté , et chacune de ces catégories comporte les modalités obligatoires du nom (genre , nombre , et l'état) .¹

5- a) - La dérivation nominale :

Selon Haddadou. M.A² : " La dérivation nominale est moins importante que la dérivation verbale

- Dans notre corpus nous avons la dérivation nominale a base nominale

Exemple :

Nom + adjectif :

Agenni + ufella

Nom + Nom :

Tala + Tïeinşart

bu + nom

Bu + ẓrara

Bu + yirru

- Affixation de monème discontinu Tt

Uymu Tayemat

IyilTiỹilt

5-b-La dérivation expressive (ou de la manière) :

Dans ce modèle de dérivation est obtenu , soit par la redoublement des consonne soit par l'affixation des morphèmes dérivationnel qu'on appelle les morphèmes expressifs .

- La dérivation par redoublement :

Exemple :

Agelmim (shéme) : vc1vc2c3v

Ageni (shéme) : vc1vc2v

Aħemmam(shéme) : vc1vc2vc3

5- b) - La dérivation verbale :

Nom concret :

" Il arrive que le nom d'action fonctionne, aussi comme nom concret, mais on peut retrouver des noms concrets dont la morphologie diffère de celle du nom d'action.

Il faut noter, aussi, qu'il est très rare que le nom concret soit du genre féminin " ³

¹J.Berthet « Les singularités hydronymique des torrents chamoniards, un révélateur des systhèmes torrentiels atypiques », 2018.

²Ibid ; p245.

³Ibid ; p43.

Chapitre 2 : approche morphologique

Verbe	Nom concret
Jmaε	Tajmaεt

Remarque :

Dans la dérivation il est dévisé en deux partie :

a - la dérivation nominale .

b - La dérivation verbale .

6) - L'emprunt :

"Acte par lequel une langue accueille un élément (mot , tour) ainsi incor-poré."¹.

" Il y'a emparant linguistique quand un parler A utilise et finit par intègres une unité ou un trait linguistique qui existait précédemment dans un parler B et que A ne connaissait pas ; l'unité ou le trait emprunte sont eux même appelés emparant "²

Dans les types d'emprunt, nous avons trouvé :

L'emprunt à l'arabe :

6 - a)- Nom simple :

- Tajmaεt
- Ahriq
- Belluḍ
- Aḥemmam

6 - b) - Nom composés

- Timeqbart n cuhada
- Taḥanutlmuhub
- Taḥanut n jaεfer
- Lεec n yisyi
- Ljamaε n waxnac

¹Dictionnaire le prtit Robert ; paris, 1984.

²Dictionnaire Larousse de linguistique et des sciences du languages, Paris.

Chapitre 2 : approche morphologique

- Les modalités obligatoire des emparants :

Genre	Masculin	Féminin
<i>Exemple :</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Belluđ - Aħemmam - Lɛiŋsar - Iyzer 	<ul style="list-style-type: none"> - Tabelut - Taħemmamt - Tiɛiŋsart - Tiyzert
	Singulier	Pluriel
<i>Exemple :</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Lekder n uslen - timeqbart n cuhada - Taħanut n jaɛfer 	<ul style="list-style-type: none"> - Lekdur n uslen - Timqebrin n cuhada - Tiħuna n jaɛfer
	Etat libre	Etat d'annexion
<i>Exemple :</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Aħemmam - Izriben - Iyzer 	<ul style="list-style-type: none"> - Uħemmam - Yizriben - Yiyzer

La conclusion :

Dans notre chapitre morphologique, nous avons trouvé d'abord les toponymes de notre région Bouzguene et Idjeur sont répartis en deux catégories; les noms simples et les noms composés , nous avons 171 (cent soixante-un) toponymes, les noms simples sont en nombre 67(soixante sept) noms composées 104 (cent quatre).

Et à la fin de notre chapitre morphologique, nous avons rassemblé tous ce qui concerne la morphologie qui nous conduits aux règles , et les noms que nous avons trouvé, et qui nous avons obtenu dans ce chapitre, et nous avons fait le travail qui nous a permis d'atteindre ce que nous sommes rechercher et atteindre le résultat final dans ce travail.

Et à cause des toponymes que nous avons utilisé dans ce chapitre, nous avons atteint un objectif avec une perfection totale , et avec les noms que nous avons trouvé, nous sommes arrivés à un travail de les utiliser dans les modalités obligatoires qui sont (le genre, le nombre , l'état) et la composition, la dérivation et l'emprunt .

Chapitre 3 : Analyse sémantique

Chapitre 3 : Approche sémantique

Introduction :

Notre analyse dans ce deuxième chapitre est consacrée sur l'étude sémantique des toponymes qui est importante aussi considérable par plusieurs sémanticiens.

Nous allons déterminer le sens des noms et les rendre plus claire et compréhensible ; ainsi nous nous basons sur les changements sémantiques des unités lexicales que nous avons recueillis dans notre corpus.

L'objectif d'étude de ce chapitre est de classer les différentes catégories de toponymes existant dans les deux régions (Idjeur et Bouzguène) qui sont l'eau, le relief, le champ, l'homme, végétaux...etc.

La sémantique doit être considérée comme un variable projet de linguistique générale dont le fondement épistémologique se situe au niveau de locuteur.

1- classification des toponymes selon leur types :

Le classement des toponymes peut se faire en tenant compte de leur fonction, de leur rôle et leur écriture ; il peut dégager les types suivant :

1-1: Le toponyme dédicatoire:

Il s'agit d'un nom de lieu qui rappelle le souvenir d'un événement historique. Il peut-être aussi un **odonyme** ou un **hagiotoponyme** ou encore un éponyme. ¹

1-2- Le toponyme commémoratif :

C'est un nom de lieu qui rapelle la mémoire d'une personne. Les grands personnages se sont également imposés à notre espace toponymique .

1-3- Le toponyme descriptif:

C'est un nom de lieu dont l'élément spécifique révèle une caractéristique physique d'une entité géographique, en se référant à sa forme , à sa couleur ou à sa dimensions.

Selon F.cheriguen²: " si certains noms propres d'hommes servent aussi à désigner des lieux , certains noms de lieux , à leur tour , servent à désigner des événements historiques importants... les données géographiques se conjuguent avec des événements dans une relation anthropologique.

¹S.Bouhadjas « Approche sociolinguistique des noms des lieux en Algerie, cas de la toponymie de Bousseghoun », 2015-2016, p33.

²F.Cheriguen « Anthro-toponymie et disignation d'environnement politique ;in mot /Les languagedupolitique », France, 1994, p94.

Chapitre 3 : Approche sémantique

1-4- Hagiotopeponyme :

C'est une discipline onomastique qui étudie le nom de lieu en rapport avec un nom de saint , et par extension avec la religion.

1-5- L'oronymie :

est l'étude des noms de sommets montagnes ainsi que les reliefs plats , les plaines .

Dans le dictionnaire Larousse:

- **Quelques exemple de types de la toponymie :**

Le toponymie dédicatoire	Le toponymie Commémoratif	Le toponymie Descriptif	Hagiotopeponymes	L'oronymie
-Qnnic -Timeqbart n cuhada	-Aki emer -Akli muḥandwalḥaj -Saedunrabah -Ḥammadimuḥandsaëid.	/	-Sidi mussa -Sidi ḥandris -Sidi mḥandsaëdi -Sidi elijwadi -Sidi buyahya	-Adrar n buelam -Adrar n at ziki

Tableau 13: classement des toponymes selon leur types

Dans notre corpus de classification des toponymes selon leur type , nous avons conclure que , les toponymes sont attachés à l'histoire

En particulier les noms historiques, et les noms des grands personnages et les noms de saint , les noms des grand montagnes dans notre région que nous avons étudié .

Dans notre corpus de classification nous avons trouvé aussi deux types des noms :

- Les noms d'animaux
- Les noms des végétaux (les arbres en particulier)

- **Les noms d'animaux :**

Plusieurs toponymes prennent une forme de dénomination par un nom d'animal ou d'oiseaux, comme le *souligne*: " les espèces zoologique ont fourni à la nomenclature un certain nombre de noms de lieux , qui nous enseignent sur la faune actuelle de la berbérie , et même sur la faune éteinte " ¹.

Ex : Azru n umcic- lainsar n yizan-Ifiyka- Targa n weyyul-Asif n userdun.

- **Les noms des végétaux (les arbres en particulier) :**

¹Pellegrin « Note de toponymie africain, les noms des lieux empruntes au règne animal », N45 ; 1949, p77.

Chapitre 3 : Approche sémantique

Un nom de plante peut devenir un toponymie. Il peut s'agir d'une plante qui pousse beaucoup sur un lieu , ou des arbres , etc

Selon Pellegrin¹ (, l'usage des noms des végétaux, en toponymie

" relève de l'initiative des paysans et pasteurs qui sont en contact direct avec la nature ; il est commandé par l'observation . C'est l'abondance ou la prédominance de tel ou tel végétal qui a déterminé l'appellation en cause ... "

Ex : Tixerrubin- Iæerqyab-inujat-Tifiras

Les noms d'animaux	Les noms des végétaux (les arbres en particulier)
-Aʒru n umcic -Aʒru g syan -læec g yisyi -Tala tmila	-Taxarubt - Læiŋsarişefşafen -Taslent n sidi emer -Lekder n uslen

2-Quelques base toponymiques :

2-1-Les cours d'eaux :

- Taewint :

Exemple : _taewint n wudi

_taewint n tefza

_taewintmesœud

- Tala :

Exemple : _tala n ufella

_tala n wadda

_tala n tmila

2-2-Les lieux habités :

¹Pollegrin « Contribution à l'étude de l toponymie nord africain, nom de lieux empruntes au règne », N43-44 ; Tunis, 1948, p365.

Chapitre 3 : Approche sémantique

Exemple : _tixlict

_alma

- Lhara :

Exemple : _lharaiheddaden

_lharaufella

_lharaihemmacen

2-3 Les lieux saints : sidi

Exemple : _sidi hendris

_sidi muhendsaedi

_sidi Eliacerqi

2-4- A base de tizi :

Exemple : _tizi n yiles

_tizi n tema

_tizi n wwa

2-5- A base de at :

Exemple : _at ixlef

_at seid

_at wehriq

2-6- A base de iyil:

Exemple: _iyilbukyasa

_iyil tizi wwa

2-7- A base de bu :

Exemple : _buewen

Chapitre 3 : Approche sémantique

_buëisi

3-Les relations sémantiques :

3-1 –La métonymie :

4La métonymie consiste à désigner un objet par le nom d'un autre objet, les deux ayant entre eux un lien habituel ; ce lien est un rapport de correspondance qui peut être de contenant à contenu.

Exemple : acercur (chute deux bouches de la cascade)

(lieu où se trouve une fontaine « tala n ucercur »)

3-2-la relation hiérarchique :

De la classe supérieure à la classe inférieure (de l'hyperonyme à l'hyponyme).

Hyponyme	Hyperonyme
Buëisi	Bu
Buëwen	Bu

-Hyponyme : classe inférieure (mot spécifique)

-Hyperonyme : classe supérieure (mot plus générale)

3-3-Polysémie :

La polysémie est le fait qu'un même mot peut posséder des sens différents selon le contexte dans lequel il est employé.

Exemple :

Iyil : -la colline

-un organe de corps humain

-mesure (uniés).

3-4-La synonymie :

Les synonymes ont un même signifié et des signifiants différents, et se distinguent des homonymes.

Chapitre 3 : Approche sémantique

La synonymie indique une relation des sens entre unités lexicales dans un même contexte.

Exemple : -tala : ein

-iyil :nnefs

-at :wlad

-iyzar: wad.

4-La formation des différents toponymes et leurs significations :

Toponymes	Dictionnaires	racine	Signification selon le dictionnaire	Significations selon l'informateur
annar	Dallet	NR	Terrain de bâter	Une terre basse, ou les gens fait les activités agricoles.
agni	Dallet	GN	Plateau, terrain plat	C'est un endroit ou les gens s'assoient, et ils y tiennent des réunions liées aux affaires des villages.
Alma	Dallet	LM	Prairie naturelle	C'est un endroit spacieux couvert d'herbes, un vaste pittoresque d'eau.
Adrar	Haddadou	DR	Petit montagne, colline	Foret loin des villages entourés d'une

Chapitre 3 : Approche sémantique

				vallée, si vous tenez au dessus vous pouvez voir les villages reculés.
Tajmaët	Dallet	JMΣ	Lieu de réunion de quartier ou de village	Une place ou les habitants de village se rencontrent, et se réunis.
Tixlict	/	/	/	C'est une place qui était vide à l'époque, ou on trouve juste quatre maison.
Tiqesrit	Dallet	QşR	Moitié inférieur du corps	C'est par rapport à l'eau dans lequel frais et l'ombre et cet arbre.
Tiyuyad	/	/	/	Un endroit très spacieux plein des petits rochers.
Taæssast	Dallet	ΣS	Gardienne	C'est endroit ou ils prient et prient dieu.
Agelmim	Dallet	GLM	Champ ; ailleurs point d'eau stagnante.	Une cour d'eau.
Saḥel	Dallet	ŞhL	Terre basses	Un village situé sur la cote de la région.

Chapitre 3 : Approche sémantique

Tiherqatin	Dallet	ħRQ	Pétard	Un endroit ou les enfants allument les pétards.
Aħriq	Dallet	ħRQ	Maquis.Boqueteau	Un village rempli de champ.
Aħemmam	Dallet	ħM	Bain populaire	Un endroit ou l'eau rencontre.
Tifiras	Dallet	FRS	Poivriers	Un lieu ou poussent de nombreuses poivrières.
Tibħirt	Dallet	BħR	Jardin potager	C'est un jardin ou on plante toutes qualités de légumes.
Ibekkaren	Dallet	BKR	Se lever ou aller faire quelques chose de bon matin.	Un village ou les gens depuis le temps réveillent trop tôt.
Tazrut	Dallet	zr	Gros rocher.	Une place connue par ces reliefs et ces rochers.
Qennic	/	/	/	Reviens à un moudjahid qui a décidé là-bas.
Tamda	Haddadou	MD	Marre réservoir naturel d'eau.	C'est un endroit ou l'eau s'accumule.
Amaday	Dallet	MDy	Ronce,	Terre en riche

Chapitre 3 : Approche sémantique

			broussailles.	broussailleuse avec des épines et des ronces entremêlées.
Tiewinin	Dallet	ΣN	Fontaine.	Une source d'eau.
Cfar	Dallet	CFR	Paupière	C'est un stade.
Lewḍa	Dallet	Lḍ	Plaine.	Large zone plat
Belluḍ	Dallet	BLḍ	Glands (de chêne).	Une place qui est pleine de chêne.
Tixerrubin	Dallet	XRB	Caroubier	Arbre de caroubier.
Aymu	/	/	/	Ne forêt.
Izriben	Dallet	ZRB	Ruelle étroite.	Une ruelle étroite.
Leqrar	Dallet	QR	Sécurité, certitude, aboutissement	Un endroit plein de blé.
Assif	Dallet	SF	Valée, rivière	Des cours d'eau qui coulent de différents endroits.
Targa	Dallet	RG	Fossé d'irrigation.	Points de drainage de l'eau.
Iyzar	Dallet	γZR	Ravin cours d'eau	Un endroit où l'eau coule.
Adernu	Amawal/lexique	/	Fougère.	Un endroit rempli de nombreux arbres et de mauvaises herbes danger.

Chapitre 3 : Approche sémantique

Tiybit	Dallet	γBT	Pile de claies pour le séchage des figues.	Un cimetière.
Tiyilt	Dallet	γL	Petit bras	Un haut lieu dirigé vers tous les villages voisins.
Tayzut	Dalletà	γZ	Terrain en bordure de rivière.	C'est une forêt entourée de nombreuses mauvaises herbes.
Inujay	Dallet	NJL	Ronce	Une place pleine de ronce.
Tiymatin	Dallet	YM	Terme de respect pour parler à une veille femme.	Un endroit plein des fleurs de différents types.
Iyrayen	Dallet	γR	Appeler, crier	Par rapport à une plante.
Tirsatin	/	/	/	Route peu profonde.
Lemeinşra	Dallet	ΣSR	Moulin à huile qui é crase et triture les olives.	Un lieu où ils pressent les olives.
Mḡaga	/	/	/	La première femme qui àhabité dans se village.
Tiftist	/	/	/	Un champ nommé par rapport à une plante qui

Chapitre 3 : Approche sémantique

				pousse en gros dedans.
Lasité (la cité)	/	/	/	C'est un nom d'un quartier.
Tamazirt	Dallet	MZR	Jardin	Une terre agricole, ou on fait de l'agriculture.
Tawrirt	Dallet	WR	Colline	Dans l'ancien temps, il était brulé et il n'en restait rien ; il été nommé d'après semoule parce qu'il n'en restait rien.
Ikussa				Avant que se soit un village ; il y'avais une forêt dans laquelle le berger fait paitre son bétail.
Tinsawin	Dallet	NS	Le fait de passer la nuit	Un endroit loin du village, vide dans l'ancien, à ce jour il ya a peu de maison
Llakul	Dallet	LKL	Ecole	Un lieu ou les enfants étudient
Lekka	Dallet	LK	Fard rouge	C'est là ou se tiennent les soldats dans la

Chapitre 3 : Approche sémantique

				révolution
Aḥebci	Dallet	ḥBC	Petit, maigre, maigrichon	C'est une route de voiture.
Furnan	Dallet	FRN	Grand flamme	Un endroit rempli de mauvaises herbes
Taḥanut	Dallet	ḥN	Boutique	Un endroit où les gens achètent leurs affaires.
Iereqyab	Dallet	ΣRQB	Olivette champ d'oliviers.	Une forêt pleine d'arbres.
Tiseddarin	Dallet	SDR	Murette en pierres sèches	Un haut lieu plein de petites pierres.
Tifrit	Dallet	FR	Partie détachable d'un nœud	Un endroit plein de mauvaises herbes.
Timezgida	Le lexique	/	Ordoire	Un lieu où on trouve les glaise.
Tawwurt	Dallet	WR	Porte	Un village situé à l'entrée de la région.
Acaṭu	/	/	/	C'est un nom française « château » qui veut dire : Une citerne d'eau.
Lestade	/	/	/	C'est un nom français « le stade » qui veut

Chapitre 3 : Approche sémantique

				dire : Un endroit où ils jouent le football.
Σeşya	/	/	/	Un endroit où se cachant al moudjahidine
Taħmilt	/	/	/	Un lieu rempli d'eau
Zaenid	/	/	/	Un endroit loin du village plein des plantes médicinales
Timsiyin	Dallet	MSL	Affaire	C'est une forêt pleine de chaine
Iħiṭusen	/	/	/	C'est un petit village situé au milieu, près des montagnes
ħmayey	/	/	/	Il y'a beaucoup d'eau et elle à de mauvaises herbes.
Ifyka	Dallet	FLK	Nom d'un oiseau de proie :faucon ;aigle.	C'est un endroit pleins d'olivier.

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de "iyil".

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Iyiliyil	Dallet	FL	Iyil ; iyil : signifie en berbère bras et en toponymes bras de montagne.	C'est un endroit calme remplie d'aire frais et de vues panoramiques et il ya aussi des forêts et des hautes pierres.
Iyil n bukyasa	Dallet	FL N B KYS	Iyil : signifie en berbère bras et en toponymes bras de montagne. N : de appartenant à l'introduit le complèment déterminatif Bu : masc Kyasa : /	c'est un village situé entre villages et a hautes montagnes.

Chapitre 3 : Approche sémantique

Iyil tizi bwa	Dallet	FL Z BW	iyil : signifie en berbère bras et en toponymes bras de montagne. Tizi : col, passage / occasion incidence moment / passage difficile / tourbillon (vent, poussière , neige) . Bwa : /	C'est un gros village, ou disait autrefois qu'on faisait beaucoup de chose avec du bois.
Iyiltaxsayt	Dallet	FL XSY	Iyil : signifie en berbère bras et en toponymes bras de montagne. Taxsayt : courge citrouille / courge baratte	Un endroit avec des grands quantité d'eau et la il cultivent toutes sortes des légumes et en particulier la citrouille.

Chapitre 3 : Approche sémantique

IyilRabaḥ	Dallet	FL RBḤ	Iyil : Signifie en berbère bras et en toponymes bras de montagne. Rabaḥ : Anthroponyme	À l'époque y'avait une personne qui aime rester a cet endroit dont le nom " Rabaḥ" .
Iyil n wennar	Dallet	FL N W NR	Iyil : Signifie en berbère bras et en toponymes bras de montagne. N : de appartenant à l'introduit le complément déterminatif. w : marque d'état d'annexion d'un nom masc. annar : ghad	c'est un grand terrain situé dans un endroit où vous pouvez voir tous les villages entourant le village.

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de " Tala" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	signification selon le Dictionnaire	signification selon l'informateur
Tala Mula	Dallet	L	<p>Tala : Fontaine (aménagée)</p> <p>Mula : Mula-na, Dieu</p>	C'est une source d'eau qui situé près de " zawya" sidi Mħandsaedi " qui a de l'eau chaude en hiver et fraîche en été.
Tala Tayrast	Dallet	L FRS	<p>Tala : Fontaine.</p> <p>Tayrast : ruche traditionnelle kabyle fait de plaques de liège.</p>	C'est une source d'eau et il y'a beaucoup d'arbeilles qui tournent autour de la source.
Tala Tizi	Dallet Lexique / Amawal.	L TZ	<p>Tala : Fontaine.</p> <p>Tizi : signifie en berbère col montagne.</p>	C'est une source d'eau et cet endroit avec beaucoup de vent en hiver et d'aire frais en été.

Chapitre 3 : Approche sémantique

Tala tmila	Dallet	L ML	Tala : Fontaine Tamila : tourturelle	C'est une source d'eau où il ya beaucoup d'oiseau.
Tala g iyil	Dallet	L G FL	Tala : Fontaine g : prépositions Iyil : Signifie en berbère bras et en toponymes bras de montagne.	C'est une source d'eau, on la trouve dans un endroit calme, avec de l'aire frais et de nombreux rochers
Tala tazeggayt	Dallet	L ZWT	Tala : Fontaine Tazeggayt : Rougeole.	C'est une source d'eau son eau est toujours rouge.
Tala wdali	Dallet	L WDL	Tala : Fontaine wdali : patronyme	C'est une source d'eau nommée d'après la famille at wadali qui ont vécu depuis l'antiquité près de la source.

Chapitre 3 : Approche sémantique

Tala ufella	Dallet	L FL	Tala : Fontaine ufella : Au-dessus, en haut	c'est une source d'eau loin du village.
Tala n wadda	Dallet	L N WD	Tala : Fontaine N : De appartenant à L'introduit le complément démonstratif. Wadda : D'en bas, sous.	c'est une source d'eau située au bas de village .

Tala tađunt	Dallet Lexique / Amawal	L DNT	Tala : Fontaine Tađunt : mare généralement boueuse qui sert d'abeuvoir aux animaux	vient de deux mots tala qui signifie (fontaine) et Tađunt de mot " ađu " qui signifie (le vent dant cette fontaine est très fort.
-------------	--------------------------------	--------------	--	---

Chapitre 3 : Approche sémantique

Tala teiṣart	Dallet	L ENṢR	Tala : Fontaine Teiṣart : Fontaine	C'est une source d'eau il a du sable comme le sable du désert.
--------------	--------	---------------	---	--

- Les noms formés à base de "Azru" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Azruibubbengm ma-as	Dallet	ZR B GM	Azru : pierre rocher Ibubben : porter sur le dos ; se charges d'un fardeau . gmma-as : nom de parenté / frères	c'est un endroit où deux rochers sont collés ensemble, un rocher sur un autre rocher
Azru n ḥanduḗissa	Dallet	ZR ḤND ES	Azru : pierre, rocher Ḥand : Anthroponyme Uḗissa : patronyme	C' est un rocher sur lequel un homme s'assoit toujours ; il s'appelle " Ḥand " de la famille " aissat "

Chapitre 3 : Approche sémantique

Azru g syan	Dallet	ZR G SF	Azru : pierre, rocher G : prépositions Syan : vautour charognard vautour aux charognes.	C'est un grose rocher avec de nombreux oiseaux dessus.
Azru n thur	Dallet	ZR N THR	Azru : pierre, rocher N : de appartenant à l'introduit le complément déterminatif thur : prière canonique.	c'est une place qui se situé au village iyrayen nommé comme ça à cause d'une pierre dit un kabyle " azru" qui s'est tombé d'une grand monté au moment de la prière de midi dit en kabyle thur.
Azru n umcic	Dallet	ZR MC	Azru : pierre, rocher Amcic : chat	c'est un grose rocher qui a la forme d'un chat

Chapitre 3 : Approche sémantique

AzruLḥanafi	Dallet	ZR	Azru : pierre, recher Ḥanafi : Anthroponyme	c'est un rocher sur lequel un homme s'assoit toujours
-------------	--------	----	--	---

- Les noms formés à base de "Sidi" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	signification selon le dictionnaire	signification selon l'informateur
Sidi elijwadi	Dallet	SD	Sidi : monsieur Ḥli : Anthroponyme Jwadi : patronyme	C'est un saint religieux
Sidi mussa	Dallet	SD	Sidi : monsieur Muss : notre seigneur mois prophète	C'est un saint religieux nommé d'après un homme qui enseigne la religion.

Chapitre 3 : Approche sémantique

Sidi buyahya	Dallet	SD	<p>Sidi : monsieur</p> <p>Bu : masc</p> <p>yahya: Anthroponyme</p>	C'est un saint religieux .
Sidi handris	Dallet	SD	<p>Sidi : monsieur</p> <p>Handris:Anthroponyme</p>	C'est un saint religieux.
Sidi mhandsaedi	Dallet	SD	<p>Sidi : monsieur</p> <p>Mhand : Anthroponyme</p> <p>Saedi : Anthroponyme</p>	C'est un saint religieux.

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de "at" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Significations selon l'informateur
At waḥriq	Dallet	T W ḤRQ	At : Gens de fils de W : marque d'état d'annexion d'un nom masc. Aḥriq : maquis Bouqueteau	C'est un gros village, avant son entrée il ya des champs.
At wizgan	Dallet	T ZGN	At : Gens de fils de wizgan : /	C'est un village situé au bas de la ville " Bouzguene " du nom " wizgan "

Chapitre 3 : Approche sémantique

At sidi ḥandwaēli	Dallet	T SD ḤND W EL	At : Gens de fils de Sidi :monsieur Ḥand :Anthroponyme w :marque d'état d'annexion d'un nom masc aēli : Anthroponyme	C'est un village qu'ils ont une mosquée pour enseigner le saint coran.
At mizar	Dallet	T MZR	At : Gens de fils de mizar : /	C'est un petit village qui adhère au coutumes.
At zrut	Dallet	T ẒR	At : Gens de fils de zrut : gros rocher	C'est une village en hauteur ils ont un gros rocher.

Chapitre 3 : Approche sémantique

At ixlef	Dallet	T XLF	At : Gens de fils de ixlef : une habitant de ce groupe de at khlef.	C'est un haut village et a de hautes montagnes.
At fareac	Dallet	T FREĆ	At : Gens de fils de Fareac : /	C'est le plus petit village par rapport aux villages qui le bordent.
At seid	Dallet	T SEĎ	At : Gens de fils de Seid :Anthroponyme	C'est un village nommé d'après un homme qui y est entré premier.
At eica	Dallet	T ĖĆ	At : Gens de fils de Eica :	Est un grand village haut, situé près des montagnes

Chapitre 3 : Approche sémantique

At salah	Dallet	T ŞLḤ	At : Gens de fils de şalah : Anthroponyme	C'est un village ou une zone il yalontemp entré par le premier homme qui a vicu son nom était " salah" , il est le premier à entres dans le village.
At ziki	Dallet	T ZK	At : Gens de fils de ziki : incenter	C'est un zone élevée avec beaucoup d'eau et d'aire frais en été et froid en hiver .

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de " Ləinşar" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Ləinşar n wadyay	Dallet	ENŞR N W DF	Ləinşar : fontaine orifice méat urinaire N : de appartenant l'introduit le complément déterminatif w : marque d'état d'annexion d'un nom masc adyay : pierre	A l'intérieur de la pierre coule de l'eau
Ləinşar g izan	Dallet	ENŞR G ZN	Ləinşar : fontaine orifice méat urinaire. G : prépositions Izan : mouche	C'est une rivière qui se trouve entourée beaucoup de mouche.

Chapitre 3 : Approche sémantique

Ləinşarişefşafen	Dallet	ENŞR ŞF	Ləinşar : fontaine orifice méat urinaire. Işefşafen : peuplier.	C'est une source d'eau dans laquelle il ya beaucoup d'arbre.
Ləinşarteinşart	Dallet	ENŞR ENŞR	Ləinşar : fontaine orifice méat urinaire Tieinşart : Fontaine	C'est une source d'eau son eau est toujours rouge.
Ləinşartaekemt	Dallet	ENŞR EK M	Ləinşar : fontaine orifice méat urinaire Tækemt : charge fardeau	C'est une source d'eau située au fond ; et il est difficile pour une personne d'y apporter de l'eau.
Ləinşarmula	Dallet	ENŞR ML	Ləinşar : fontaine orifice méat urinaire. Mula : mula-na, Dieu	C'est une source d'eau qui situé prés de " zawya " sidi mħandsaedi l'eau chaude en hiver et fraîche en été

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de "Tamda" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	signification selon le dictionnaire	signification selon l'informateur
Tamdatsiyuyt	Haddadou	MD SY	Tamda : mare réservoir naturel d'eau Tasiyuyt : /	Une grand flaue d'eau tue beaucoup de jeunes.
Tamdatzayart	Haddadou	MD ZYZ	Tamda : mare, réservoir naturel d'eau Tazayart : monture de tamis de tambourin	S'appelait " zayar " d'après que de nombreuses personnes l'aient visité.
Tamdaumahraz	Haddadou Lexique / Amawal	MD MHRZ	Tamda : mare, réservoir naturel d'eau Amahraz : nom d'outil substantif masculin mortier à piler	C'est un bassin d'eau qui a une forme merveilleuse
Tamdalebni	Haddadou	MD BN	Tamda : mare, réservoir naturel d'eau Lebni : bâtir.	Ils ont construit mur autour d'elle.

Chapitre 3 : Approche sémantique

Tamda g yzer	Haddadou	MD G ΓZR	Tamda : mare, réservoir naturel d'eau. G : prépositions Iyzer : ravin cours d'eau d'un ravin	c'est une mare d'eau près d'une rivière
Tamda w æenic	Haddadou	MD W ENC	Tamda : mare, réservoir naturel d'eau W : marque d'état d'annexion d'un nom masc Æenic : établir sur	C'est un bassin d'eau situé près de la famille " iæenicen"
Tamdatefrit	Haddadou	MD FR	Tamda : mare réservoir naturel d'eau. Tifrit : en toponyme tifrit n at umalek village des at adjeur	C'est un bassin d'eau situé dans une forêt loin du village.

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de " Targa" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Targa n eli	Dallet	RG N EL	Targa : canal fossé d'irrigation N : de appartenant à l'introduit complèment déterminatif Eli : Anthroponyme	Un canal d'eau situé près de la maison d'Ali.
Targa n buzrara	Dallet	RG N B ZR	Targa : canal fossé d'irrigation. N : de appartenant à l'introduit complèment déterminatif Bu : masc zrara : /	Un canal d'eau loin du village.

Chapitre 3 : Approche sémantique

Targa n wayyul	Dallet	RG N W FYL	Targa : canal fossé d'irrigation. N : de appartenant à l'introduit complément déterminatif W :marque d'état d'annexion d'un nom masc ayyul : âne	C'est un canal d'eau d'où boit un âne .
Targa n six	Dallet	RG N SYX	Targa : canal fossé d'irrigation N : de appartenant à l'introduit complément déterminatif Six : Mm. Ss que le précéd	C'est l'érosion du sol près d'un canal.

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de "Taewint" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	signification selon le dictionnaire	signification selon l'informateur
Taewinttefza	Dallet	ΕYN N FZ	Taewint : source, petit source non aménagée. N : de appartenant. à l'introduit complément déterminatif . Tafza : sable	c'est une source d'eau remplie de sable .
TaewintMesεud	Dallet	ΕYN SεD	Taewint : source, petit source non aménagée . Mesεud : Anthroponyme	c'est une source d'eau situé près de la maison d'un homme .

Chapitre 3 : Approche sémantique

Taewint n wudi	Dallet	ΕΥΝ	Taewint : source, petit source non aménagée . N : de appartenant à l'introduit complément déterminatif. Udi : beurre fondu ou non .	c'est une source d'eau, son eau est rafraîchissante
----------------	--------	-----	--	--

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de "Taḥanut" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	signification selon l'informateur
Taḥanut n jaēfer	Dallet	ḤNT N JĒFR	Taḥanut : Boutique magasin bureau ; cabinet. N : de appartenant à l'introduit complément déterminatif jaēfer : Anthroponyme	C'est un magasin pour un homme .
TaḥanutLmuhub	Dallet	ḤNT L MHB	Taḥanut : Boutique, magasin bureau ; cabinet. L : assimilation phonétique de n devant un nom commençant par L Muhub : Anthroponyme	C'est un magasin pour un homme.

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de "Lekder" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Lekder n uslen	Dallet	KDR N SLN	Lekder : Étagère . N : de appartenant à l'introduit complément déterminatif. Aslen : col fêne.	c'est un endroit qui n'est pas plat rempli de pins.
Lekder g iyiliyil	Dallet	KDR G FL	Lekder : Étagère. G : prépositions. Iyil, iyil : signifie en berber montagne et en toponymes bras de montagne	c'est un endroit qui n'est pas plat situé dans un quartier plein de champ.
Lekdertemsiyin	Dallet	KDR	Lekder : Étagère Temsiyin : /	c'est une endroit qui n'est pas plat situé dans une grande forêt.

Chapitre 3 : Approche sémantique

Agenifehla	Dallet	GN FHL	Ageni : plateau terrain plat. Fehla : /	C'est un champ nommé d'après une famille .
Agenihiyfu	Dallet	GN HYF	Ageni : plateau terrain plat. Hiyfu : /	C'est un champ plein de mauvaises herbes.
Agenisugga	Dallet	GN SG	Ageni : plateau terrain plat. Sugga : /	C'est un champ qui a beaucoup d'oliviers .

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de "Tiyilt" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	signification selon le dictionnaire	signification selon l'informateur
Tiyilt n ṭtrahi	Dallet	FL N TṚH	Tiyilt : petit bras, petit colline. N : de appartenant à l'introduit complèment déterminatif. ṭtrahi : parcelle de terrain plat pour culture ou pour séchoir de figues.	C'est une route sur laquelle les gens marchent, elle est dirigée vers les villages voisins, et elle a de hauts rochers .
Tiyiltufella	Dallet	FL FL	Tiyilt : petit bras petit colline ufella : Au-dessus, en haut.	C'est une zone loin du village.

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de "Lḥara" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Lḥara n tata	Dallet	ḤR N T	Lḥara : cour de maison . N : de appartenant à l'introduit complètement déterminatif . Tata : caméléon.	C'est un un quartier nommé par rapport à un vieux malade qui marche entre les maison et chante en prononçant " tata" .
Lḥaraiheddaden	Dallet	ḤR	Lḥara : cour de maison . Iḥddaden : Forgeron / Bijoutier	par rapport à un nom de famille qui habite là - bas " Ḥaddad " .

Chapitre 3 : Approche sémantique

Lhara at waerab	Dallet	HR T W ERB	Lhara : cour de maison. At : sous / Gens de fils de W : marque d'état d'annexion d'un nom masc. Aerab : patronyme	Par rapport à un nom de famille qui habit là-bas " arabe"
Lharaicaeyayen	Dallet	HR CEY	Lhara : cour de maison. Icaeyayen : patronyme	Par rapport à la famille " chanan "
Lhara n ğenah	Dallet	HR N ĞNĦ	Lhara : cour de maison. N : de appartenant à l'introduit complètement déterminatif. Ğenah : patronyme.	C'est un quartier de proposition du nom de famille de la personne la plus nombreuse du village.

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de "Ljamaε" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Ljamaε n wexnac	Dallet	JME N W XNC	Ljamaε : mosquée N :de appartenant à l'introduit complément déterminatif. W : marque d'état d'annexion d'un nom masc Axnac : liège / morceau de liège.	C'est une mosquée dont la couleur indique une chose précise.

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de "Adrar" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Adrar n buelam	Dallet	DR N BELM	Adrar : montagne N : de appartenant à l'introduit complément déterminatif. buelam : Anthroponyme	c'est une très haute montagne et loin du village.
Adrar n at ziki	Dallet	DR N T ZK	Adrar : montagne N : de appartenant à l'introduit complément déterminatif At : sous / Gens de fils de Ziki : inocenter.	c'est une haute montagne .

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de "Taslent" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Taslent n sidi emer	Dallet	SLN N SD	Taslent :N .d'un. duprécéd. N : de appartenant à l'introduit complément déterminatif. Sidi : monsieu Emer : Anthroponyme	Il porte le nom d'un homme qui s'assoit toujours sous un arbre.

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de "Tibḥirt" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	signification selon le dictionnaire	signification selon l'informateur
Tibḥirt n waymir	Dallet	BḤR N W ΓMR	Tibḥirt : jardin potager N : de appartenant à l'introduit complément déterminatif. W : marque d'état d'annexion d'un nom masc. Aymir : /	C'est une jardin plein d'arbre " densité d'arbre.

Chapitre 3 : Approche sémantique

Tibḥirt n yayzer	Dallet	<p>BḤR</p> <p>N</p> <p>Y</p> <p>ΓZR</p>	<p>Tibḥirt : jardin potager</p> <p>N : de appartenant à l'introduitcomp lément déterminatif.</p> <p>Y : marque l'annexion des noms masculins commençant à l'état libre par " i"</p> <p>Iyzer : ravin cour d'eau d'un ravin</p>	<p>un jardin où on trouve une terre arable puis qu'elle est mouillé de l'autre coté de là rivière qui est la bas.</p>
------------------	--------	---	--	---

Chapitre 3 : Approche sémantique

Tibhirt n at uëissa	Dallet	BHR N T ES	Tibhirt : jardin potager. N : de appartenant à l'introduit complément déterminatif. At : sous / Gens de fils de. Uëissa : patronyme.	C'est une jardin de la famille " aïssat "
------------------------	--------	---------------------------------	--	---

- Les noms formés à base de " Iger" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	signification selon le dictionnaire	signification selon l'informateur
Igersafen	Dallet	GR SF	Iger : champ labouré Asif : rivière	est un village, Le mot " igersafen " vient de deux mots iger qui signifie le champ et isafen qui signifie rivières.

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de "Iyzer" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Iyzer n wasifusardun	Dallet	ΓZR N SF SRDN	Iyzer : ravin cour d'eau d'un ravin N : de appartenant à l'introduit d'un complément déterminatif. Asif : rivière. Asardun : Mulet	c'est le vallée où le cheval boit .

- Les noms formés à base de "Tigert" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur

Chapitre 3 : Approche sémantique

Tigert n ziri	Dallet Haddadou	GR N ZR	Tigert : peu ; un rien. N : de appartenant à l'introduit d'un complément déterminatif Ziri : Lune	C'est un grand champ qui a beaucoup de blé c'est comme la lumière .
---------------	------------------------	-----------------------	---	---

- Les noms formés à base de "Alma" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Alma myuz	Dallet	LM MGZ	Alma : prairie naturelle Myuz : désigne en kabyle orientale une mine, unecarrière ou un trou d'ou l'on extrait un mineral quelconque.	un endroit peu profond il ya des fleurs roses.

Chapitre 3 : Approche sémantique

Alma ḥemmad	Dallet	LM	Alma : prairie naturelle	C'est une vaste terre et elle appartient à l'homme " hmed "
	Lexique / Amawal	ḤMD	ḥemmad : louer, célèbre, rendre grâce, remercier.	

- Les noms formés à base de "Tizi " .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Tizi tema	Dallet	Z ZTM	Tizi : col ; passage TiziTema : longue courrière(peau de boeuf qui relie le joug au timon de la charrume) .	c'est un endroit plein d'arbres.

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de "Ḥammadi" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	signification selon l'informateur
Ḥammadimuḥan dsæid	/	ḤMD MḤND SED	Ḥammadi: patronyme Muḥand :Anthroponyme Sæid :Anthroponyme	C'est une école du nom d'un martyr

- Les noms formés à base de "Akli " .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Aki emer	Dallet	KL EMR	Akli : esclave. patronyme Emer : Anthroponyme	C'est une école du nom d'un martyr

Chapitre 3 : Approche sémantique

Akli muḥandwalḥaj	Dallet	KL MḤND W ḤJ	Akli : esclave patronyme Muḥand : Anthroponyme W : marque d'état d'annexion d'un nom masc. Alḥaj : /	C'est une statue d'un martyr situé dans la ville
----------------------	--------	-----------------------------------	--	---

- Les noms formés à base de " Saɛdun" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Significations selon l'informateur
SaɛdunRabaḥ	/	SɛD RBḤ	Saɛdun : Patronyme Rabaḥ : Anthroponyme	C'est un hôpital nommé d'après un martyr.

Chapitre 3 : Approche sémantique

Les noms formés à base de "Timeqbart" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Timeqbart n cuhada	Dallet	QBR N CHD	Timeqbart :cimetière. N : de appartenant à l'introduit d'un complément déterminatif Cuhada : mort à la guerre.	c'est une cimétière.

Chapitre 3 : Approche sémantique

- Les noms formés à base de "Sensla" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Sensla n dadda	Dallet	SNSL N D	Sensla : chaine N : de appartenant l'introduit d'un complément déterminatif dadda : nom de parenté	Un jeane homme venait avec un grosse chaine, dans le cou, tous les vilageois obéissent à son ordre.

- Les noms formés à base de "Akal" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Akalazeggay	Dallet	KL	Akal : terre (élément, matière) , sol bien . Azeggay : rouge / terre orgueilleuse	C'est de la terre rouge.

Chapitre 3 : Approche sémantique

	Dallet	KL G LS	Akal : terre (élément, matière) , sol bien . G : préposition Ires : Langue .	C'est un sol lointain ressemble à une langue.
--	--------	-----------------------	--	---

▪ Les noms formés à base de "Bu" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Buyirru	Dallet	B YR	Bu : masc Yirru : /	C'est un endroit où il ya un gros rocher avec un œil peint dessus.
Buëwen	Dallet	B EWN	Bu : masc EWen : aider, secourir.	C'est un village qui aide les villages voisins et il s'appelle " Aoun"
Buëissi	Dallet	B ES	Bu : masc EWissi : patronyme	C'est une cascade d'eau situé près de la famille " aissi"

Chapitre 3 : Approche sémantique

Les noms formés à base de "Læc" .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Læc n yesyi	Dallet	<p>εC</p> <p>N</p> <p>SF</p>	<p>Læc : Nid / imprévoyant (Nid sur le sol)</p> <p>N : de appartenant à l'introduit d'un complément déterminatif.</p> <p>isyi : vautour, charognard vautour aux charognes.</p>	C'est un endroit plein d'arbre où nichent les oiseaux.

- Les noms formés à base de " Tifrit " .

Toponymie	Dictionnaire	Racine	signification selon le dictionnaire	signification selon l'informateur
Tifrit n at umalek	Dallet	<p>FR</p> <p>T</p> <p>MLk</p>	<p>Tifrit n at umalek : En toponymie tifrit n at umalek, village des At Idjeur.</p>	C'est un village quia une mosquée pour enseigner le coran

Chapitre 3 : Approche sémantique

▪ Les noms formés à base de " Lemɛinʃra "

Toponymie	Dictionnaire	Racine	Signification selon le dictionnaire	Signification selon l'informateur
Lemɛinʃariwʃya ɖen	Dallet	ɛʃR WʃYD	Lemɛinʃra : moulin à huile, qui écrase et trituration les olives. iwesyaɖen : patronyme	C'est un moulin situé dans le quartier.

Conclusion:

Pour conclure la partie sémantique, nous avons proposé des définitions affinées des noms de lieux (les toponymes) qui nous appartiennent à Bouzguene et adjeur ; et tout ce qui concernait les lieux en changeant leurs noms, ce qui veut dire la différence géographique.

Nous avons également appris à connaître les toponymes avec des noms sacrés et d'autres noms qui nous amènent à l'identifier le climat , les lacs, les montagnes et autres, comme nous l'avons atteint grâce à notre recherche des noms qui appartiennent à nos lieux qui nous passionnent à savoir, et à chacun de leur définition dans la recherche sémantique, c'est grâce à la recherche ce que nous avons fait à travers notre corpus que nous sommes parvenus à connaître tous les noms de lieux

Conclusion générale:

Conclusion générale

Les noms des lieux en Algérie sont dans la plupart des cas métonymiques une pratique millénaire attesté par de nombreuses recherches et qui continue d'avoir sa place dans la définition paysage toponymique en Algérie. Notre affirmation c'est de diriger vers un parcelle d'étude qui peut sembler de prime accueil simplicité ni originalité onomastique. Dont les deux terrains (Bouzuène et Idjeur) nous ont permis de dégager de nombreux résultats quand à la pratique et les usages du toponyme.

La toponymie est l'étude des noms des lieux, elle s'incline sur les origines, l'étymologie des appellations des sites et des lieux.

Dans ce travail d'investigation, nous avons étudié la toponymie de deux régions (Bouzuène et Idjeur) pour bien connaître la toponymie de ses deux régions, afin de répondre aux questions posées et de confirmer ou d'infirmer les hypothèses émises au début de notre travail. Nous avons pu collecté les caractéristiques des noms de lieux des régions étudié à partir d'un corpus qui contient cent-soixante-dix (171) toponymes que nous avons analysé sur le plan morphologique et sémantique.

Après l'analyse morphologique des toponymes de ses deux régions, nous avons remarqué que les toponymes composés sont les plus présents par rapport aux toponymes simples. Par contre au genre et au nombre de ces toponymes, les noms simples se déclarent avec le prévaloir du (féminin/singulier), a propos des noms composés, la planification du (masculin/singulier+féminin/singulier) est prédominant.

Le nombre importé à adopté la morphologie de la langue arabe, ce qui explique les changements qui a connu la toponymie dans ces régions ; a cet effet, intéressant de chercher les toponymes d'origine (berbère) afin de procéder à la standardisation.

Concernant les résultats de l'analyse sémantique nous à marquer que la toponymie de la

Conclusion générale

région étudiée est caractérisée par une certaine diversité, mais elle reste liée à tout ce qui caractérise la nature tels que : le relief, l'eau, les végétaux, habitat, etc. Ainsi on a indiqué que ces toponymes étaient liés à l'anthroponymes et les patronymes. Nous avons trouvé aussi que le thème de l'homme s'explique par l'accumulation de civilisation. Ils renvoient aussi à des couleurs, à des aspects physiques et moraux.

Suite aux résultats de notre analyse, nous signalons que nos hypothèses ont bien été corroborées et que les toponymes d'une région étaient porteurs de caractéristique anthroponymique ; et elles sont formées au hasard des circonstances. Les toponymes ne sont jamais désignés par des suites sans dépourvus de sens.

En fin, nous aimons que cet humble travail, nous pouvons ouvrir les portes pour d'autres recherches en allant dans la même tournure avec d'autres raisonnements qui s'enregistrent dans le champ de l'onomastique.

Bibliographie Générale :

Bibliographie

OUVRAGES :

- ALBERT DAUZART. La toponymie Française, Paris 1971.
- CHERIGUEN .F, 1994 ; Anthro-toponymie et désignation de ; environnement politique; in mots / les langages du politique, N 39 juin, mots : Environnement , Ecologie , verts. France.
- FARID BENREMDANE, Anthroponymie en Algérie;etat des lieux.
- GILBERT.La Formation de mots par combinaison de mots simples ou additions de préfixe, 1972.
- HADDADOU.M.A.Le guide de la culture berbère, Ed paris-méditerranée, 2000, Ed.Inayas, Alger, 1995.
- JEAN DUBOIS.Admises au cours de l'année scolaire (1963 - 1964) Analyse de la distribution de marque de nombre et de genre dans un Énoncé Minimal en Français modern et étude des systèmes de marques.
- JEAN MALINO.Le nom propre dans le langage, Volume16, 1986.
- JOHAN BERTHET. Revu de géographie alpine , lieux – dits, 2018.
- LE PETIT ROBERT 2006, crée en allemand par Goethe 1790.
- MOUSSA IMARAZEN.Manuel de syntaxe berbère HCA, 2007.
- PELLEGRINA.1948. Notes de toponymie africaine, les noms de lieux empruntés au règne animal; In IBLA .N.45, Tunis PELLEGRIN ARTHUR , 1949; Note de toponymie africaine les noms de lieux empruntés au règne animal; in Revue Institut Belles Lettres Arabes .N.45 Tunis .
- PELLEGRINA ; 1948; contribution à l'étude de la toponymie nord africaine, Noms de lieux empruntés au règne , véritable; In IBLA .N. 43 - 44 , Tunis

DICTIONNAIRES :

- ALBERT DAUZART. Dictionnaire étymologique des noms de familles et prénoms de France.Paris, Larousse 1980.
- DALLET.J.M.Dictionnaire kabyle-français, parlé des Ait Mengellat. Algerie, Sellaf ,Paris, 1982.
- Dictionnaire le nouveau de petit ROBERT, édition le petit Robert, revue le petit ROBERTt.
- Dictionnaire Larousse de linguistique et des sciences du langage.Paris.

Bibliographie

- JEAN DUBOIS. Dictionnaire de linguistique et des sciences des langages. Ed., Larousse, Paris, 1994.
- J. DUBOIS. Dictionnaire de linguistique et des sciences de langage. Ed

Larousse, Italie, 2012.

- K. ChERIEF. Amawal /Lexique, Français-tamazight/ Tamazight-français, Ed: Richa Elsam; Local N°09, rue KACI ALI DBK Tiziouzou, 2018.
- MOUNIN. G. Dictionnaire de linguistique. édition le Harmattan, Paris 1993.
- M. A. HDDAD Ou. Dictionnaire des racines berbères communes. suivi d'un index français-berbères des termes relevés, haut commissariat à l'Amazighité, Les oliviers, Tizi-ouzou, 2006.

- YIDIR AHMED ZAYED. Amawal /Lexique des sciences de la terre, Kabyle Français, Réalisation dans le cadre d'un consulting pour le compte du HCA, 2004.
- YIDIR AHMED SIYED. Amawal kabyle -français Lexique des sciences de la terre kabyle / français, 2004

MEMOIRES ET THESES :

- AYAD HICHAM. étude morphologique et sémantique des toponymes dans deux régions : Bejaia et Tlemcen. Mémoire de master, 2014-2015.
- BOUHADJARS. Approche sociolinguistique des noms des lieux en Algérie, cas de la toponymie de Boussemghoun, thèse de doctorat, sous la direction de Ghitri sidi Mohamed, Tlemcen, 2015 / 2016.
- FERHNE KAHYNA. Etude toponymique de la région : Ait smail et Taskriout, Mémoire de Master, 2017/2018.
- IKHLEF MALIA. Etude toponymique de la région de kherrata (Analyse morphologique et sémantique), Mémoire de master, université Bejaia, 2017.
- MEDDAH LIND. La toponymie de la région de Daafra (Analyse morphologique et sémantique). Mémoire de Master, 2015.
- MENGUELLAT NESSRINE. Analyse des stratégies de dé/nomination partagées toponymie et anthroponymie la région : AitLaaziz, Mémoire de Master, 2017/2018.

Bibliographie

- TOUAT.A.Etude sémantique et morphologique des toponymes de la région ferraou, Mémoire de Master, UnniversitéBejaia, 2008.

Annexe 1 :

Le résumé

Résumé (Agzul) :

Di tudert n umdanyaltayawsateseaaazal, ama degwayenyaenanadeg ,neyakud isexdamakkenadyessiwedyerwayenyessaramneyayenyebya, iminettaid ssaḥ di tudert-ney, win inudanadyissin, win yekrenadyawiwayedadyeqqim,awalğğan-t-id imezwura-neyruḥadawidqimulac .

Deg unadi-nteynessawedadnessekfelinumak n yismawen n yimukan i nesēa di tyiwant-ney(Buzgan, Iğar) .Newwi-d awalyefyismawenyefwayeniccuden yeryismawen n yidgan, imi di tezwart-nneyllan sin yehricen: ayenyaenan tazrawt talyawit, akktazrawttasnamkit.

Am wakkennesawednejjeme-d amud ,neffaynkemelanadi-ntey deg wayenyaenan ismawen d yinumakacuyessawdentimettineyadisemmiiyismawen n wadeginesēa di temnaḍt-ney(BuzganakkIğar) , nufa-d dakenyalisem s unamek-ines, yal isemicudyertudert-neyinettidiryalass iminekkni danadiiy-ixušenakenanessiwed ad nżaryalisem n wadegdacui dlmaēna-s?,ansaI d-yeka?, ayyeriseqqaren aken? imizikdanectaI dcyel n umdanakenadyefkisemiwadegandayettidir , ama yefyismawen n yidurar, neytiliwa, laewanşer Acku d wagiara d yeqimen dasmektiitmetti- nney ,neyiwidakara d-ilal-n syayersdat .

Iminekkentinessawednufa-d azal n 170 n yismawentasnadegt deg umawal n

Tesnalsit d tin iccudenyerthesnalsittettbeggin-d laşel n yisem n wadeg d wassay n tutlayt n tmurt.

.Nessawedadnextdemtamukristiyismawen n yidganiyellan di snat n temnaḍin-agi

(BuzganakkIğar) ,iminassaředadnessexdemxila n yismawen di yaltaddart

yellan di temnaḍt-nneyackuteččur didurar d tiliwa d laewanşar. Nufa-d

assayyellan gar-asen ama deg mgired, d umcabiyeellan gar yismawen id negmer
ama deg wayenyaenan adeg deg unamekney ditalya.

1- ixefamezwaru :Tazrawttalyawit.

2- ixef wis sin :Tazrawttasnamkit .

1- ixefamezwaru :Tazrawttalyawit (ayenyaenan talya) .

Deg uħric-a nekcem deg tsartut n yismawenimi n-bedr-d xila n yismawen ,sumata
nefka-d di :

Tasartut 1:

ismawennebħa-ten yef sin yahricen:

a)- ismawenuddisen

b)- ismaweniħarfiyen

syin akin nefka-d ismawenyeftiyratamezwarut, d yismawenyettfakan s tiyra
taneggarut.

Tasartut tis 2 :

nexdemtasartut n yismaweniħarfiyenaked d laħel-nsen(ansaidekkan) ;(Tmaziyt,
Taħrabt ,Tarumit) .

Tasartut tis 3 :

Tasartut n yismawenuddisenarlaħel-nsen .

Tasartut tis 4 :

Daginbeder-d ayenyaenan tawsit(tasartut n yismawen-a nbeder-d yalyiwen s
twuri-ines) .

Tasartut tis 5 :

Daginexdemkra n yismawen n tliwa d laħwanħernexdem-asen-t tabadut .

Dayennessefhem-d timackutin n yisemanda id- nufa .

Tasartuttis 6 :

Daginbeder-d ayenyaenan :

- Tawsit
- Amḍan
- Addad

Sakinnextdemtasartut n yismaweniḥarfiyen d yismawenuddisendegtawsit d umḍan :

- Amalayasuf
- Amalayasget

Tasartut tis 7 :

Daginnextdemtasartut n yismawenisuddisen degtawsit d umḍanakk d umsuk n

tjerrumt-is sumataayeninessexdem di:(Tawsit , amḍan , addad, asuddes, amerḍil, asuddes).

1- tawsit	2- Amḍan	3- addad (addad ilelliaddad amaruz)	4- ismawen isuddisen	5- ismawen Isuddimen	6- ismawen ireṭṭalen
S umata isem di tmaziyt yesea snat n tewsatin : (amalay, unti) - Amalay: Amdya : A.....	S umata isem di tmaziyt yes3a sin n yismawen (asuf, asget) Imi nesexdem Tawsit n	Sumata isem di tmaziyt yesea sin waddaden 1- addad ilelli : d talya tamagnut n yisemi deg	Ismawen isuddisen inawen : a- Asuddes s usented n yiferdisen : MD : isem +	Asuddes d asuffey n wawal seg wawalen niḍen, awal id-yett ussuddem n dawal assuddim, yettili d	Ismawen ireṭṭalenar taerabt : a- Ismawen iḥarfiyen MD : - Tabeludt -Taxarubt -Aḥemmam

Acarcur	usgetlan-t	uryurizara	isem	isem, d	b-Ismawen
-Unti :	deg-s 3 :	yerkra n	(iyiliyil)	amyag	uddisen :
Tacarcurt	1- Asget	wawalen	azwir +	a-asuddem	MD:
-Amalay :	agensay :	niđen s	isem(bu +	n	-Timeqbart
Iyil	Md :	ususru	yirru)	yisem :	n cuhada
-unti :	-Asuf:Asif	2- addad	b-Asuddes	bu + isem (-Taxxamt n
Tiyilt	-Asget :	amaruz :	n	buzrara) .	uESEkeriw
- Amalay :	Isafen	d talya n	usdukel n	b-asuddem	-Taħanut n
Uymu	Abeddel n	yisemyurez	yiferdisen	n	jamfer
-Unti :	targalt	s ususru	:	umyag :	
Tuymut	tamezwarut	yerwawali	-isem +	zreb (
Ackuisem	: A yeqel d I	yeđfer s	adjectif (izriben)	
untiyettas-	Timlellit	umatayettili	tala	c-asuddem	
d s tmarna	ayraw n	ubeddel di	tazeggayt)	n	
Dayen ad	ufeggag	teyri	-isem + n +	tudsa n	
nafkra n	2- Asget:	tamezwarut	isem(tigert	tergalin	
yismawen	amniri :	, maca	n ziri)	Aħemmam	
n	-Asuf :	tikwal, ur d-	-isem + -		
umalay	Amdun	yettiliara	isem + -		
usein ara	-Asget :	ubeddel	isem(akli		
unti:	Imdunen	a- addad	muħand		
Amedya :	-Untiasuf:	ilelli :	walħaj)		
Cfer, luđa	Tamdunt	-Aħemmam	at + isem (
...	-Asget :	-Amdun	at ixlef)		
Akkxila n	Timdunin	-Iyil			
yismawen	3)- Asgetamasay	-Tieinřart			
imalayen	Asuf:asifAsget:Isafen	-Tinsawin			
bedun s	(Timlellit : a	-Taħammalt			
tayri:I) .	b- addad			
Amdya :		amaruz :			
Beleid,		-Uħemmam			
Furnan ...		-wemdun			
		- iyil			

		-Teinşart -Tnsawin -Tḥmmalt			
--	--	-----------------------------------	--	--	--

2)- Ixef wis sin : Tazrawttasnamkit.

Di tazrawttasnamkitnexcdeanamek n yismaweni d-nejmaε ,nessexdemtafelwit andai d-nufaanamek n yismawen ama deg umawal ama dayeni d-nejmaεdeg unnar n unnadi, imixila n yismaweni d-nufamgaraden deg unamek, nessexdem imawaleniyεawen-n akkenadnessiweḡadnafanamek n yismawen n wadegifi nettnadi nessexdemamawaln HADDADU MUHEND AKLI, awamal n DALLET(kabyle, Français) ak d kr n umawalenniḡennexcdeintasartut ger wawaleniharfienakk d wawalenuddisennufadawalenieedlen deguzar-nsen

MD:

Aḡriq ,Tiḡarqin

Annexe 2 :
Le lexique

Lexique :

Le mot en tamazight	Le mot en français
Addad	L'état
Addadamaruz	L'état d'annexion
Addadilli	L'état libre
Ayelluy	La chute
Agzuy	Résumé
Allus	Rédoublement
Amalay	Masculin
Unti	Féminin
Asuf	Singulier
Asget	Pluriel
Aglaf/abeddel	Le changement
Aherfi	Simple
Asuddes	Composition
Tabadut	La définition
Azwir	L'affixe
Azar	La racine
Awal	Le mot
Tagrayt	La conclusion
Tayayemt	La base
Tagruma	L'ensemble
Talya	La forme
Talyawit	La morphologique
Tasnamka	La sémantique
Tawsit	Le genre
Amçan	Le nombre
Tamatart	La marque
Tanzayt	Préposition
Targalt	Consonne
Tazwart	L'introduction
Isem	Le nom

Asay	La relation
Asuddem	La dérivation
Asuddem n yisem	La dérivation nominal
Asuddem n umyag	La dérivation verbale
Arbib	L'adjectif
Asalay	Le schéma
Anamek	Le sens
Amarḍil	L'emprunt
Amaynutracine	Nouveau
Amawal	Le lexique
Aḥruc	Le chapitre
Tasartit	La classification
Tiyri	La voyelle
Tummayt	La méthaphore
Tutlayt	La langue
Ugar	Plus

Annexe 3 :

Le corpus

Corpus :

Les noms simples	Les noms composés
<ul style="list-style-type: none"> - annar - ageni - Alma - Ulmu - Adrar - Tajmaet - Tixlict - Tiqueşrit - Tişuyad - Taessast - Agelmim - saşel - Tişarşin - Aşriş - Aşemmam - Tifrit - Tibşirt - Ibekaren - Taşrut - Qennic - Amaday - Tişwinin - Cfer - Luş - Belluş - Izriben - Leşrar - Asif - Targa - Işzer - Adarnu 	<ul style="list-style-type: none"> ● Les noms formés à base de Işil. - Işilişil - Işil n bukyasa - Işil Tizi bwa - Işil n taxşayt - IşilRabaş - Işil n wennar ● Les noms formés à base de Tala. - Tala Mula - Tala wdali - Tala ufella - Talla n wadda - Tala taşunt - Tala tizi - Tala taşrast - Tala g işil - Tala tmila - Tala tazeggaş - Tala teinşart - Tala tmizar ● Les noms formés à base de Aşru. - Aşru n şanduēiŝsa - AşruLşanafi - Aşruibubbengma-as - Aşru n thur - Aşru n umcic ● Les noms formés à base de sidi; . - Sidi Mussa - Sidi şandriş - Sidi mşandsaedi

- Tiȳbit	- Sidi ɛlijwadi
- Tiȳilt	- Sidi buyahya
- Tayzut	• Les noms formés à base de;At
- Inujay	- At wahriq
- Tiymatin	- At wizgan
- Iyrayen	- At sidi ḥandwaɛli
- Tirsatin	- At mizar
- Lemeinṣra	- At ṣrut
- Mḥaga	- At ixlef
- Tiftist	- At fareac
- Laciti(La cité)	- At ɛica
- Tamazirt	- At salaḥ
- Tawrirt	- At ziki
- Ikussa	- At seid
- Tinsawin	• Les noms formés à base de Lɛinṣar.
- Lakul(école)	- Lɛinṣar n wadyay
- Lekka	- Lɛinṣar g izan
- Ḥabci	- Lɛinṣariṣeḥṣafen
- Furnan	- Lɛinṣarteinṣart
- Taḥanut	- Lɛinṣartaekumt
- Iɛarqyab	- Lɛinṣar Mula
- Tiseddarin	• Les noms formés à base de ;Tamda.
- Tifiras	- Tamdatsiyuyt
- Timezgida	- Tamdatzayart
- Tawwurt	- Tamdaumahraz
- Acaṭu(chateau)	- Tamdalebni
- Le ṣṭad(le stade)	- Tamda g yzer
- ɛesyɑ	- TamdaTamdawɛenic
- Taḥmilt	- Tamdatefrit
- Zaɛniɖ	• Les noms formés à base de Targa.
- Timsiyin	- Targa n ɛli
- Iḥiṭusen	- Targa n buzrara
- Ḥmayey	- Targa n wayyul

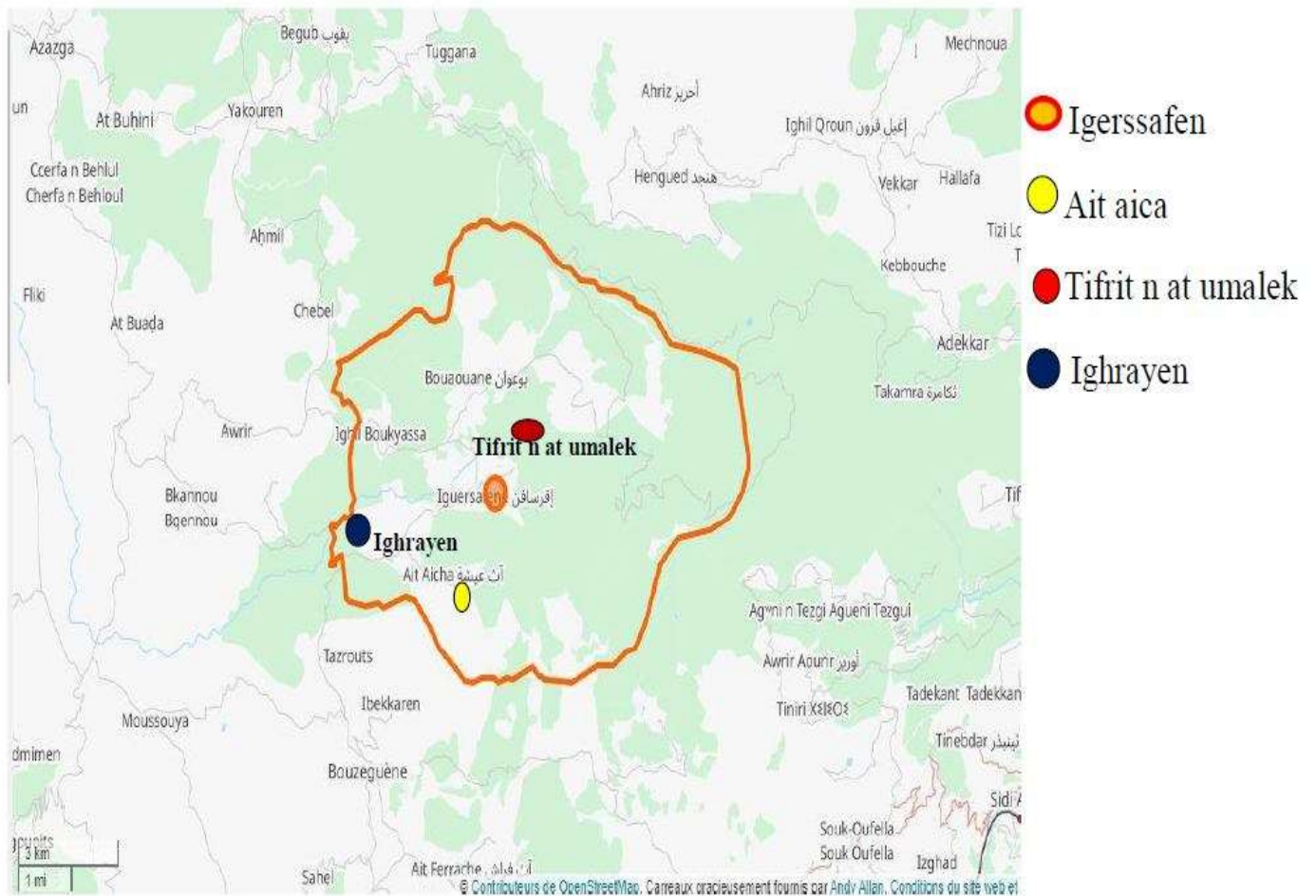
<p>- Ifiykan</p> <p>- Tixarrubin</p>	<p>- Targa n six</p> <p>● Les noms formés à base de ;Taewint.</p> <p>- Taewinttefza</p> <p>- TaewintMesεud</p> <p>- Taewint n wudi</p> <p>● Les noms formés à base de Taḥanut.</p> <p>- Taḥanut n jaēfer</p> <p>- TaḥanutLmuhub</p> <p>● Les noms formés à base de Lekder;</p> <p>- Lekder n uslen</p> <p>- Lekder g iyiliyil</p> <p>- Lekdertemsiyin</p> <p>● Les noms formés à base de Ageni</p> <p>- Ageniyeryer</p> <p>- Agenitefrit</p> <p>- Ageniwættar</p> <p>- Ageniufella</p> <p>- Agenifeḥla</p> <p>- Ageniḥiyfu</p> <p>- Agenisugga</p> <p>● Les noms formés à base de Tiγilt</p> <p>- Tiγilt n tṭrahi</p> <p>- Tiγiltufella</p> <p>● Les noms formés à base de;Lḥara</p> <p>- Lḥara n tata</p> <p>- Lḥaraiḥeddaden</p> <p>- Lḥara at waerab</p> <p>- Lḥaraicaeyayen</p> <p>- Lḥara n ḡenaḥ</p> <p>● Les noms formés à base de Ljamaε</p> <p>- Ljamaε n uxnac</p> <p>● Les noms formés à base de Adrar.</p>
--------------------------------------	--

	<ul style="list-style-type: none"> - Adrar n buɛlam - Adrar n at ziki ● Les noms formés à base de Taslent : - Taslent n sidi ɛmer ● Les noms formés à base de ;Tibḥirt:. -Tibḥirt n waymir - Tibḥirt n yiȳzer -Tibḥirt n at ueissa ● Les noms formés à base de Iger. - Igersafen(iger, isafen) ● Les noms formés à base de ;Iȳzer. - Iȳzer n wasifusardun ● Les noms formés à base de Tigert. - Tigert n ziri ● Les noms formés à base de; alma. - Alma ḥemmad -Alma myuz ● Les noms formés à base de ;Tizi. - Tizi temma ● Les noms formés à base de ;Ḥammadi. - Ḥammadimuḥandsæid ● Les noms formés à base de Akli - Akli ɛmer - Akli muḥandwalḥaj ● Les noms formés à base de sædun. - Sædunrabah
--	---

	<ul style="list-style-type: none">● Les noms formés à base de *Lemɛiŋsra<ul style="list-style-type: none">- Lemɛiŋsraiweşyaden● Les noms formés à base de sensla.<ul style="list-style-type: none">- Sensla n dadda● Les noms formés à base de Akal.<ul style="list-style-type: none">- Akalazeggay- Akal g ires● Les noms formés à base de Bu<ul style="list-style-type: none">- Buyirru- Buɛwen- Buɛisi● Les noms formés à base de Lɛec<ul style="list-style-type: none">- Lɛec n yisyi● Les noms formés à base de Tifrit.<ul style="list-style-type: none">- Tifrit n at umalek
--	---

Annexe 4:

Les cartes géographiques



Carte géographique de la commune de Idjeur

Liste des tableaux

Liste des tableaux :

Graphiques	Titres	Page
Tableau 1	Les informateurs	11
Tableau 2	Classement des toponymes selon leur forme.	22
Tableau 3	Classement des toponymes simples selon leur élément lexicale.	24
Tableau 4	Classement des toponymes simples et composés selon leur origine linguistique.	24
Tableau 5	Structure syntaxique des toponymes composés à deux termes	27
Tableau 6	Structure syntaxique des toponymes composés à trois termes.	28
Tableau 7	Classement des hydronymes	29
Tableau 8	Classement des toponymes selon leur genre	33
Tableau 9	Classement des toponymes masculin selon leur affixation des voyelles	31
Tableau 10	Classement des toponymes selon le genre le nombre	38
Tableau 11	Classement des toponymes selon le nombre	41
Tableau 12	Classification des noms composés selon le genre et le nombre et la structure grammaticale.	42
Tableau 13	Classement des toponymes selon leur type	61
Tableau 14	La formation des différents des toponymes et leur signification.	65

Tables des matières

La table des matières :

Sommaire

Introduction.....	08
1-Présentation de sujet.....	09
3-Problématique.....	09
4-Hypothèses.....	09
5-cadre méthodologique.....	09
6-Présentation de terrain d'enquête.....	10
7-Les informateurs.....	11
8-Organisation du travail.....	12

Chapitre I: Définition des quelques concepts clés

1-la toponymie	14
1-1-Les branches de la toponymie.....	15
2-L'onomastique	15
2-1-Les branches de l'onomastique.....	16
2-2-Les types d'anthroponyme.....	16
3-La lexicologie :	17
4-La morphologie.....	17
5-La sémantique.....	18
6-Les noms propres.....	18

Conclusion

Tables des matières

Chapitre II: Analyse morphologique

1-Classification des toponymes selon leur forme.....	22
2-Classement des toponymes simples selon leur élément lexical.....	24
3-Classement des toponymes simples et composées selon leur origine linguistique.....	24
4-structure stntaxique des toponymes	27
5-Classement des hydronymes.....	29
6-Le genre	31
7-Le nombre	34
8-L'état.....	51
9- la composition :	
9-1-Les composés synaptiques.....	54
10-La dérivation :	
Les noms dérivés.....	63
11-L'emprunt :	57

Conclusion

ChapitreIII:Analyse sémantique

1-Classement des toponymes selon leur types.....	60
2- Quelques bases toponymiques.....	62
3-Les relations sémantiques.....	64
4-La formation des differents toponymes et leurs significations.....	65

Conclusion

Conclusion générale.....	121
---------------------------------	------------

Bibliographie.....	123
---------------------------	------------

Tables des matières

Annexe 1 (Résumé)	127
Annexe 2 (Léxique)	133
Annexe 3 (Corpus)	136
Annexe 4 (Cartes géographique)	142
Liste des tableaux	144